

海格將軍訪問金邊西貢

會晤高越領袖

協商應付危機

華府批准大量汽油空運金邊
英日以大使館撤退職員眷

[illegible]

美機大舉出擊
轟炸高棉越共

施亞努說不久可以全部控制高

監委會直升機被擊落
尼克遜認為嚴重

必要時退出委會



生代表合影。(中央社記者陳永熙攝)

英首相面告阮文紹 英在國外外交上

【本報訊】據泰國曼谷十日電：緬甸軍方消息，緬甸政府軍在緬甸南部與泰國邊境地區，與泰國政府軍發生衝突，結果緬甸政府軍在該地區取得勝利，並佔領該地區。緬甸政府軍在該地區取得勝利，並佔領該地區。緬甸政府軍在該地區取得勝利，並佔領該地區。

楼酒城成

式〇七六二式一：話電 幕開大今 號二七一一道合宜和涌葵龍九

[illegible]

（諸君合不來多） 賀 敬 合 聯

★計設鉤何司公飾裝成金託委程工飾裝部全樓酒本★

尼克遜要求國會授權 對付外貨傾銷 保障美國利益

尼克遜政府將實施新貿易法案

【華盛頓九日電】尼克遜總統昨日向國會提出一項新貿易法案，要求國會授權政府採取必要措施，以保護美國利益，並對付外貨傾銷。該法案旨在加強美國對國際貿易的監督，並確保美國在國際貿易中的利益不受損害。

該法案的主要內容包括：(一) 授權總統在必要時，對任何傾銷美國貨品的外國貨品，採取必要措施，以保護美國利益。(二) 授權總統在必要時，對任何傾銷美國貨品的外國貨品，採取必要措施，以保護美國利益。(三) 授權總統在必要時，對任何傾銷美國貨品的外國貨品，採取必要措施，以保護美國利益。

日蘇高峰會議 討論領土問題

【東京九日電】日蘇高峰會議昨日在東京舉行，討論領土問題。會議由日本首相鈴木貫太郎主持，蘇聯代表團成員包括蘇聯駐日大使馬基斯。

會議在友好氣氛中進行，雙方就領土問題交換了意見。鈴木首相表示，日本對領土問題有明確立場，並希望通過和平方式解決爭端。

政府將致力進行 舊式之水力發電

【東京九日電】日本政府昨日宣佈，將致力於進行舊式之水力發電。政府表示，舊式之水力發電具有經濟效益，且對環境影響較小，是當前發展電力事業的可行方案。

政府將撥款支持相關項目，並鼓勵民間企業參與。預計未來幾年內，將有多項舊式之水力發電項目投入建設。

美國如何支持亞洲盟邦

【華盛頓九日電】美國政府昨日宣佈，將以多種方式支持亞洲盟邦。美國將提供經濟援助、技術支持，並加強與盟邦的軍事合作，以維護亞洲地區的和平與穩定。

美國國務卿表示，美國對亞洲盟邦的支持是長期且穩定的。美國將繼續與盟邦密切合作，共同應對國際挑戰。

【倫敦九日電】英國政府昨日宣佈，將採取措施保護英國利益。政府表示，將加強對國際貿易的監督，並確保英國在國際貿易中的利益不受損害。

政府將採取必要措施，以保護英國利益，並確保英國在國際貿易中的利益不受損害。

蘇駐英武官兩人 上週被驅逐出境

【倫敦九日電】蘇聯駐英武官兩人，上週被英國政府驅逐出境。英國政府表示，這兩名武官在任職期間，曾從事破壞活動，嚴重威脅英國安全。

英國政府已對這兩名武官採取驅逐措施，並加強了對蘇聯領事館的監控。

搜出黃金人參 走私者被看管

【東京九日電】日本警方昨日在東京搜出大量黃金人參，一名走私者已被捕。警方表示，這批黃金人參是從國外走私入境的，價值不菲。

被捕的走私者已被警方看管，並面臨走私罪名。警方表示，將繼續加強對走私活動的打擊。



一種文化沒落的信號

【倫敦九日電】一種文化沒落的信號，在當前社會中日益明顯。隨著社會的變遷，傳統文化正逐漸消失，取而代之的是現代化、商業化的生活方式。

這種文化沒落的信號，不僅影響了人們的價值觀，也影響了社會的凝聚力。我們應該重視傳統文化的保護與傳承，以維護文化的多樣性。

日政對物價上漲採取行動

【東京九日電】日本政府昨日宣佈，將對物價上漲採取行動。政府表示，將採取必要措施，以穩定物價，減輕民眾負擔。

政府將加強對物價的監管，並對囤積居奇行為進行嚴厲打擊。預計未來物價將趨於穩定。

英航機飛巴黎 準備降落時撞毀

【巴黎九日電】一架英國航空公司飛機，昨日在巴黎準備降落時撞毀。飛機在降落過程中，因地面障礙物而失控，導致機身斷裂。

事故造成多人受傷，目前傷者情況穩定。警方正在調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

從新角度展望 西方國家匯率問題

【華盛頓九日電】從新角度展望西方國家匯率問題，當前國際形勢充滿挑戰。隨著經濟全球化的發展，匯率波動對國際貿易的影響日益顯著。

我們應該從新角度出發，分析匯率問題的成因及影響，並尋求有效的解決方案，以維護國際金融穩定。

英航機飛巴黎 準備降落時撞毀

【巴黎九日電】一架英國航空公司飛機，昨日在巴黎準備降落時撞毀。飛機在降落過程中，因地面障礙物而失控，導致機身斷裂。

事故造成多人受傷，目前傷者情況穩定。警方正在調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

今日新聞精華

今日新聞精華：(一) 日蘇高峰會議討論領土問題。(二) 政府將致力進行舊式之水力發電。(三) 美國如何支持亞洲盟邦。(四) 蘇聯駐英武官兩人上週被驅逐出境。(五) 搜出黃金人參走私者被看管。(六) 一種文化沒落的信號。(七) 日政對物價上漲採取行動。(八) 英航機飛巴黎準備降落時撞毀。(九) 從新角度展望西方國家匯率問題。



報復塞島以使館客機被襲

以軍入黎巴嫩 突擊巴游基地

擊斃兩名巴游高級領袖平民多人受傷

【路透社耶路撒冷十一日電】以色列空軍在黎巴嫩境內，對巴解組織的游擊基地發動突擊，擊斃兩名巴解組織的高級領袖，並造成多名平民受傷。以色列空軍發言人表示，這次行動是為了報復塞浦路斯空軍襲擊以色列客機。在這次行動中，以色列空軍出動了多架戰鬥機，在黎巴嫩境內對巴解組織的游擊基地進行了轟炸。據悉，兩名巴解組織的高級領袖在這次行動中喪生，另有數名平民受傷。以色列空軍發言人表示，這次行動是必要的，因為巴解組織的游擊基地對以色列的安全構成了威脅。

九名巴游份子襲擊 塞島以大使寓所

並圖炸以國客機

【路透社塞浦路斯十一日電】九名巴解組織的游擊份子，於今日凌晨襲擊了塞浦路斯以大使的寓所，並企圖炸毀以色列的客機。據悉，這九名游擊份子持槍闖入大使寓所，並向大使及其隨員開槍。在混亂中，一名以色列客機也遭到了襲擊。以色列空軍在接到報警後，立即出動了戰鬥機，並在塞浦路斯境內對這九名游擊份子進行了追擊。目前，這九名游擊份子的下落尚不明確。

日人樣樣皆賭 單車賽出冷門

【路透社東京十一日電】在東京舉行的單車賽中，一名日本選手出人意料地獲勝，引發了當地人的廣泛關注。據悉，這名選手在比賽中表現出色，最終以領先優勢獲勝。這次比賽吸引了大量的觀眾，人們對這名選手的勝利感到非常興奮。在比賽之前，許多人都認為外國選手會獲勝，但結果卻出人意料。

人工生學萬二法 威示法役兵對反

【路透社倫敦十一日電】英國政府最近公佈了一種新的方法，用於生產人工生命。這種方法被稱為「二萬法」，旨在提高生產效率。然而，一些反對者認為，這種方法可能會對環境造成影響。英國政府表示，這種方法是安全的，並且已經經過了嚴格的測試。他們認為，這種方法將有助於解決一些生產上的問題。

格羅斯華斯獲擁護 連續向警署襲擊

【路透社倫敦十一日電】格羅斯華斯在連續向警署襲擊後，獲得了公眾的擁護。據悉，格羅斯華斯在襲擊中表現英勇，並成功地擊退了警方的追捕。公眾對他的行為表示支持，認為他是為了正義而戰。然而，警方也表示，他們將繼續加強對格羅斯華斯的監視，以防止他再次襲擊。

瑞典製「快市」牌 1730型 全新設計座枱打字機

The New FACIT 1730 Programmable office typewriter

- 快市牌1730型打字機，效能超卓，堅固耐用。
- 獨有兩套表格系統，其一可預將格式存儲機內，一撥手掣，立可應用。
- 獨有填充漏打字母裝置，實用方便。

快市牌出品有各種加數機，電子計算機，電動打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一百三十餘國。

總代理：宏記有限公司
畢打街中連大廈地下商場26號 電話：5-220888, 5-233918, 5-233958

乘國泰飛新加坡 日日好時光 每週十四班

每日上午九時正及下午四時零五分兩班

國泰航空公司
新加坡總代理：新加坡航空公司

許仁補腎丸

專治男婦腎虛，腰酸背痛，頭暈目眩，耳鳴眼花，失眠健忘，陽痿早洩，遺精滑精，月經不調，赤白帶下，小兒疳積，驚風抽搐，一切虛弱之症。

每盒八元，每打七十九元。各大藥房均有代售。

正宗獨行俠 一部精彩！

山鋒火莫關一除冒一生龍
崩地車敵萬夫險犯是活
！陷衝！夫當！難！

JOE KIDD 獨行俠

全部特藝七彩色 最新威水之作

奇連 士活

正牌獨行俠 獨行俠 獨行俠 獨行俠

天明

大獻映 五場 加映 二點半

本港新聞

委任議員及民選議員各十二人

擔當新市政

十三個事務委員會編定新陣容

【本報專訊】市政局於本月一日起，將由沙利士爵士主持，並由十三個事務委員會協助工作。沙利士爵士在昨日下午三時，在市政局會議室，主持了市政局成立後的第一次會議。會議中，沙利士爵士首先致詞，歡迎各委員蒞會，並表示市政局將致力於改善市民的生活，並為市民提供各項服務。隨後，各委員分別致詞，表示將盡力為市民服務。會議最後，沙利士爵士宣佈了十三個事務委員會的新陣容，包括：房屋委員會、康樂委員會、交通委員會、環境衛生委員會、社會服務委員會、教育委員會、文化委員會、體育委員會、藝術委員會、音樂委員會、戲劇委員會、電影委員會及圖書館委員會。各委員會的成員包括：沙利士爵士、區諾軒、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠。

活生常日民市善改府政
角要演扮局市

述聞日立成局市新在督港

【本報專訊】香港市政局昨日正式成立，並開始辦公。市政局局長沙利士爵士在昨日下午三時，在市政局會議室，主持了市政局成立後的第一次會議。會議中，沙利士爵士首先致詞，歡迎各委員蒞會，並表示市政局將致力於改善市民的生活，並為市民提供各項服務。隨後，各委員分別致詞，表示將盡力為市民服務。會議最後，沙利士爵士宣佈了十三個事務委員會的新陣容，包括：房屋委員會、康樂委員會、交通委員會、環境衛生委員會、社會服務委員會、教育委員會、文化委員會、體育委員會、藝術委員會、音樂委員會、戲劇委員會、電影委員會及圖書館委員會。各委員會的成員包括：沙利士爵士、區諾軒、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠、區錦棠。



港督授子與主席沙利士

WAH HA REALTY COMPANY LIMITED

華厦置業有限公司
配售股票啓事

本公司法定資本為港幣九千七百五十萬元，分為一億五千股，每股面值港幣六十五仙。已實收資本港幣二千七百零拾萬元。現予發行以面值港幣六十五仙股份一千四百萬股，以一元價格交易。由遠東交易所及金銀證券交易所各會員配售。

此次上市股份，係由華比銀行包銷。

認購申請表格及招股章程可向遠東交易所及金銀證券交易所各會員索取。申請表格須於一九七三年四月十日上午十時十五分前連同支票送達上述交易所各會員辦理。

附註：本啓事謹屬通告性質，發售股票之詳細辦法應憑招股章程為準。

並訂於本月廿四日在遠東交易所及金銀證券交易所掛牌買賣。

嚴防天花傳入

外客無預防証者受監視

在港十四天須每天報到

並須繳交保證金四百元

【本報專訊】香港政府為嚴防天花傳入，特頒布新例，凡由海外來港之旅客，如無預防証，須在港停留十四天，並每天向指定地點報到，同時繳交保證金四百元。此項新例旨在防止天花病毒之傳播，保障市民健康。政府呼籲旅客應儘早接種疫苗，並攜帶預防証，以方便入境。

又請調整待遇

新制四千三百制五千五差千二

【本報專訊】教育當局昨日表示，將向政府提出建議，要求調整小學教師之待遇。當局指出，目前小學教師之待遇偏低，難以吸引優秀人才加入教職。建議中包括提高起薪、改善福利及調整薪酬制度等。當局表示，將與政府密切合作，爭取儘快落實建議。

官地七十六幅

六個月內開投

【本報專訊】政府宣佈，將於六個月內開投官地七十六幅。此項官地包括住宅、商業及工業用地，位於香港多個地區。政府表示，將根據土地之用途及位置，分別進行招標。有意投標者應向地政處索取投標表格及詳細資料。

今晨昂船洲撞船

一貨船斷離與別船相撞

【本報專訊】今日凌晨，一艘貨船在昂船洲附近與另一艘船相撞，導致貨船斷裂。事故發生在凌晨二時左右，當時海面風浪較大。兩艘船隻均受損嚴重，幸無人傷亡。有關部門已派員前往現場調查原因，並提醒船隻在該海域航行時應加倍小心。

東方海外貨櫃航業有限公司
ORIENT OVERSEAS CONTAINER (HOLDINGS) LIMITED
公開發售股票啓事

本公司茲發行每股面值港幣一元之股票四千萬股，以每股港幣三元價格公開發售。

此次上市公開發售之股票，係由寶源投資有限公司、亞太貿易資金有限公司、獲得利有限公司、恆生財務有限公司及法國國家巴黎銀行包銷。

認購股票之說明書及申請表格可向下列各處索取：

- (一) 香港證券交易所各會員或其海外會員
- (二) 遠東證券交易所各會員或其海外會員
- (三) 金銀證券交易所各會員或其海外會員
- (四) 香港上海匯豐銀行總行或其各分行
- (五) 寶源投資有限公司(渣打銀行大廈)
- (六) 亞太貿易資金有限公司(皇后大道中二十二號)
- (七) 獲得利有限公司(康樂大廈壹三零壹室)

申請日期：將於一九七三年四月十二日星期四上午十時十五分截止。

附註：本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細辦法應憑招股說明書為準。

東方海外貨櫃航業有限公司
ORIENT OVERSEAS CONTAINER (HOLDINGS) LIMITED
公開發售股票啓事

本公司茲發行每股面值港幣一元之股票四千萬股，以每股港幣三元價格公開發售。

此次上市公開發售之股票，係由寶源投資有限公司、亞太貿易資金有限公司、獲得利有限公司、恆生財務有限公司及法國國家巴黎銀行包銷。

認購股票之說明書及申請表格可向下列各處索取：

- (一) 香港證券交易所各會員或其海外會員
- (二) 遠東證券交易所各會員或其海外會員
- (三) 金銀證券交易所各會員或其海外會員
- (四) 香港上海匯豐銀行總行或其各分行
- (五) 寶源投資有限公司(渣打銀行大廈)
- (六) 亞太貿易資金有限公司(皇后大道中二十二號)
- (七) 獲得利有限公司(康樂大廈壹三零壹室)

申請日期：將於一九七三年四月十二日星期四上午十時十五分截止。

附註：本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細辦法應憑招股說明書為準。

四條試驗隧道 下月開始動工

海塢舊址、尖沙咀、橫頭磡、荔枝角 將不致因交通壅塞而減低聲浪

【本報訊】港督麥理浩爵士昨宣佈，在港九四條試驗隧道，將於下月開始動工。這四條試驗隧道，分別在海塢舊址、尖沙咀、橫頭磡及荔枝角。這四條試驗隧道，將不致因交通壅塞而減低聲浪。這四條試驗隧道，將不致因交通壅塞而減低聲浪。這四條試驗隧道，將不致因交通壅塞而減低聲浪。

市民想考車牌 要等多少時日

政府應採行動預防大規模停電

【本報訊】政府何時可開始發給新車牌，市民想考車牌，要等多少時日。政府應採行動預防大規模停電。政府何時可開始發給新車牌，市民想考車牌，要等多少時日。政府應採行動預防大規模停電。

關佩英潘鴻昭等領義唱 撥出三萬元捐星島濟貧

【本報訊】關佩英、潘鴻昭等領義唱，撥出三萬元捐星島濟貧。關佩英、潘鴻昭等領義唱，撥出三萬元捐星島濟貧。



關佩英、潘鴻昭等領義唱，撥出三萬元捐星島濟貧。

保良局代東

本屆籌款晚宴

【本報訊】保良局代東，本屆籌款晚宴。保良局代東，本屆籌款晚宴。

香港政府華員會

答覆各位教師及會員之公開信

【本報訊】香港政府華員會，答覆各位教師及會員之公開信。香港政府華員會，答覆各位教師及會員之公開信。

油蔴地公司三層客輪 明日舉行下水禮

【本報訊】油蔴地公司三層客輪，明日舉行下水禮。油蔴地公司三層客輪，明日舉行下水禮。

保良局代東

【本報訊】保良局代東，本屆籌款晚宴。保良局代東，本屆籌款晚宴。

鐵行貨倉啓事

【本報訊】鐵行貨倉啓事。鐵行貨倉啓事。

香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院大錢債案。香港高等法院大錢債案。

先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日

【本報訊】先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。

鄒德建堂家人稟告

【本報訊】鄒德建堂家人稟告。鄒德建堂家人稟告。

申請歸化英籍啓事

【本報訊】申請歸化英籍啓事。申請歸化英籍啓事。

申請入英籍啓事

【本報訊】申請入英籍啓事。申請入英籍啓事。

鐵行貨倉啓事

【本報訊】鐵行貨倉啓事。鐵行貨倉啓事。

香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院大錢債案。香港高等法院大錢債案。

先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日

【本報訊】先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。

鄒德建堂家人稟告

【本報訊】鄒德建堂家人稟告。鄒德建堂家人稟告。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。

海軍處佈告

【本報訊】海軍處佈告。海軍處佈告。

港九機器十三科聯合總商會

【本報訊】港九機器十三科聯合總商會。港九機器十三科聯合總商會。

興華中學校校友會通告

【本報訊】興華中學校校友會通告。興華中學校校友會通告。

先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日

【本報訊】先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。先室鄒母岑太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。

鄒德建堂家人稟告

【本報訊】鄒德建堂家人稟告。鄒德建堂家人稟告。

香港大九百貨公司招請職員

【本報訊】香港大九百貨公司招請職員。香港大九百貨公司招請職員。

輝百美有限公司

【本報訊】輝百美有限公司。輝百美有限公司。

九龍汽車(一九三三)有限公司

【本報訊】九龍汽車(一九三三)有限公司。九龍汽車(一九三三)有限公司。

先陳公煜埔

【本報訊】先陳公煜埔。先陳公煜埔。

哀啓者先慈梁母陳太夫人痛於公曆一九七三年四月九日

【本報訊】哀啓者先慈梁母陳太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。哀啓者先慈梁母陳太夫人痛於公曆一九七三年四月九日。

鄒德建堂家人稟告

【本報訊】鄒德建堂家人稟告。鄒德建堂家人稟告。

[illegible]

安放在對興與華小之邊
離街上小販市場小之局

劉，俾得以「銷貨之方
式」推行之？
小販事務委員會主
須爭取俄一撥資去使
未有足額之撥開街
販市場之設開街

某大輪船公司招請廿二歲以下之男性工
友體有中學校程度或同等學歷實有若干工
作經驗應寄者有前述條件請自備英文
應徵書逕寄香港郵政信箱九〇九號。

中文大學新亞書院招商承辦餐廳

本校由田徑校食餐廳可供三百五十人同時進餐每餐收費銀六部四角至九角
對本辦承辦學校食餐有經驗者可向本校新亞書院索取申請單如並於四月三十一日
前將其函件寄至六號本校餐廳監督委員會評定去細報，審查合格者

政小

置業公司聘請
男高級會計

大學或專科畢業五
年以上經驗年齡不
超過四十歲中英文
程度俱佳請詳繕學
歷及經驗要求待遇
附近照函本報信箱

在日即有有限度元一會報告

每日將此問題送交委員


徵聘
助理合約
工程師
 詳情見今日南華早
 香港電燈有限公司

金門(香港)有限公司

聘請

築路工程總管、

應徵者年齡必須在卅歲以上，有十年以上土木、工程、地盤管理實際經驗，能獨力管理築路工程，熟諳鋪路面及建築輸水系統之工程，並能獨力編製工程月結表為合，對「預壓力石屎」及「立著石屎」有深刻認識者優先取錄。

[illegible][illegible]

某大上市公司急聘
助理會計
持有 L. C. C. 高級證書或同等學
度，熟打字及速記文件處理，能獨立
處理全盤帳務。應徵者請親帶中英文
履歷，並附近照，電話號碼函
寄港郵箱209號。

白帶記員數名，英文中學畢業及工商學院程度，具有兩年會計經驗，能打字及合應徵者，請電五一三九〇二五洽。

茲有外商洋行招請運送輕便貨物職工一名，應徵者須超過二十歲及有舖保，略懂英語者優先取錄，請詳履歷，附近照及希求待遇函寄九龍尖沙咀郵箱六三三五號。

官塘某大廠寫字樓誠聘

女接綫生壹名，年齡18至28，F5程度能講流利英語及粵語，薪優，有意者請撥電話：五一三九〇二五洽

管工：

應徵者年齡必須在卅歲以上具有不少於十年之石礮、
架工及地盤工程管工經驗，以善於管理工人（包括割
工制度工人）為合。

上述職位除優厚薪金外，並有多種職工福利，應徵者
請以書面略述資歷寄

香港軒尼詩道一號熙信大廈十七樓
金門（香港）有限公司人事經理

聘請司機

某公司聘私家小巴司機多名，每天供膳食一餐每月有四天休息日，
有意者請每天上午十一時至下午六時親到香港荷李活道106至119
號向余先生面洽

(特訊) 楊慶雲
 貴於昨午由市政局會廳
 出席開市市政局經
 張制，有無可能從美
 商會及其他商界提
 得借款，以資助各項工

後之制改局政市
 贈餽界外受接可免

英國可免
 風濕藥
 風濕痛症骨節腫痛
 兩肩與內骨疼痛
 萬慎洋行經理
 電話 25101
 地址 40613

仍有某些藥行繼續售賣假冒碧桃

自從一九七七年拾貳月拾八日及拾九日惡搜查令在差藥行當場搜獲假紙發覺表明，但有某些藥行仍然繼續售賣假貨。為此本行特發表上述本港本地區銷售的綠色盒之碧桃仙，久已停止供應。因此各藥行凡係有綠盒藥包盒內並無防偽券。綠蓋井無印上 *Safe* 之商標，該種假貨並發覺均向井無派出人員上門向各家藥行平價回收。因此係有人上門兜售者均係偽券張。忠者請你不要忘記將盒內之防偽券寄回本行校對。如果你連。則請你不要購買。以免你購入假藥時引起不良後果。凡係將盒內。保証：(1) 偶然過量服食，絕無中毒事件產生。(2) 長期服食絕不引起胃。向西歐界人士位飲時，批仙山作動物之試驗，無任何危害生命。西歐政府已嚴禁其時，故方不信其言。故者，如指偽貨偽造回年。

11區、12區、英屬、格仔山100 羅拔烈20 謝德20 屈臣氏100 謝耀庭100 謝耀庭100 謝耀庭100 謝耀庭100 謝耀庭100
 家100 羅拔烈100 屈臣氏100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100
 家100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100 羅拔烈100
 桂、林漢光20 梁耀庭100 林漢光20 梁耀庭100 梁耀庭100 梁耀庭100 梁耀庭100 梁耀庭100 梁耀庭100 梁耀庭100
 桂、李國章30 鄧嘉福30 鄧嘉福30 鄧嘉福30 鄧嘉福30 鄧嘉福30 鄧嘉福30 鄧嘉福30 鄧嘉福30 鄧嘉福30
 區280 李培明20 黃樹、利發源號200 區慶雲未入500 郭田園路20 區順100
 Madam Rose Lee Han Liang \$50 Mr. & Mrs. S. K. Wong 200 Mr. David Wong 20 Mr.
 & Mrs. Oswald Cheung 100 The Hong Kong Catholic Missionary Advisory Council 50 Hui Sai Fun
 200 Brian Wan Tilo 100 Capt. A. J. Kendrick 100 Mrs. Cecilia in 20 D. H. Jordan 50
 Kent Barran 100 Linda and Anthony Hardy 100 A. H. Sutcliffe 100 Mr. & Mrs. T. D. Sorby 200
 Mrs. Rose Yeh 100 Mrs. Sandra Zakoske 50 International Maritime Carriers 200 Hoongking
 Medical Association 100 Wang Tak Engineering & Shipbuilding Co., Ltd. 200 Mrs. M. A. Kendrick
 100 Bureau Veritas 50 Mr. & Mrs. R. A. Butler 100 Ex British Army Aid Group 100
 Mr. Wille and family 50 Mr. Rudy Choy and family 50 Mrs. Diana Bacon 100 So Ye Yee 50
 R. V. Ross, Henry Law-A/S Alisa Copenhagen 100 Mrs. & Mrs. S. J. Chan 30 Associated Counsel-
 lands and Survivors Ltd. 100 W. J. Phillips 20 Harleila Foundation Ltd. 200 Christian Family
 Service Centre 50 International Social Service 50 Mr. & Mrs. Kishberg 50 Mrs. Iain Wong
 Kit Won 50 Mr. & Mrs. F. K. Li 50 Mr. Kam Sang 30 Peninsula Engineering Co. 100
 Mr. & Mrs. L. M. Lightbody 100 Mr. J. A. Langley 30 Mr. & Mrs. G. P. Lloyd50 B.M.
 Street 100 The Mariners' Club 100 Mr. & Mrs. C. J. de Linde 100 Mrs. K. G. Yasvard 100
 Miss P. K. Chugani 50 Mr. & Mrs. R. A. Young 50 Memorial Central Committee50 The
 Staff of the Hong Kong Council of Social Service 130 Mrs. Pang Lee 200 Dr. Shin Fook Lam 100
 Mrs. Sally White 30 Mrs. Frances Roe 100 Mr. & Mrs. A. O. T. Wan 100 Mrs. C. Gibson 50
 Mr. & Mrs. J. B. MacQuarrie 100 Mrs. A. Marchen 200 Mrs. F. K. Shio 50 Mr. & Mrs.
 D. Ford 50 Mr. & M. S. H. Burto 50 Mr. & Mrs. Gauchet 100 Miss Vera Wang 100
 Sir Lindsay and Lady Riley 200 Miss S. C. Cheng 50 Mr. G. Maundin 20 U. M. E. L. C. O. 950
 Mr. & Mrs. R. Howe 30 Mrs. S. M. Rivers Moore 100 Mr. Carlo Maria 100 Mr. & Mrs. F.
 Lam 1105 Staff of the Sea Presidium Legion of Mary St. Joseph's College 20 Y. M. C. A. 100
 Ruby Tang 25 Sacred Heart Convent 50 H. K. Baptist College 10 A. Chow, James
 Wo Man Ngai in 20 Marion Fung 100 Project Planning Association Ltd. Ron Thomson & Staff
 Members 1,000 Wong Chik Tung, Cheng Shiu Tung Yu Si Yuan, Wong Chee Kiet 20 Cynthia
 Lau (Ying) Appleby Tao Shi Hir Yuen-Chau 11 Ninomiya Sanson Bank Ltd. 100 Shih Wei Teal

爲納

本行興建

四日（星期一）

仍舊爲該區客

則集中德輔道

現時在土

擇下列兩項辦

（一）隨總行之

不變；或

（二）另開戶口

如 貴客

；如選擇第（一）

總行遷進新厦暨中區之德輔道中四十五號永隆銀行(一)開始營業，同日大道中一二號戶服務，有關進出口押匯，外新總行辦理。

大道中總行開立之往來存款戶，辦法：

搬遷將戶口轉移至德輔道中四號戶選擇第(一)項辦法，可不必(二)項辦法，請儘早駕臨或撥電

區分行成立啓事

本總行大廈現已落成，定於四月廿二號行址則改爲「中區分行」，外匯，放款，保險及信託等業務，定期及活期儲蓄存款戶，任便選四十五號總行往來，原有帳戶號數區分行」往來。

通知本行，當自動代辦轉移手續電話五十四四七〇一一內綫二三三

[illegible]

Yaddy Hin 100 Mr. & Mrs. L. V. Liang 100 Leung Sai Wing 50 Yung Kwai Mission 50
 Mr. & Mrs. Chris Chue 100 Mr. & Mrs. P. K. Lee 100 Rita Lee 20 W. Y. Shan & K. B.
 Woo 60 Joe Possica, Md. Yesselt All MD Yesselt Thandary Leslie Lee & Francis 25
 Lee V. Khoo 50 Dr. & Mrs. Morgan Lu 100 Mr. & Mrs. Robert Choa 100 Banquo Nakhone
 De Paris Cheng Wing Sang, Choa Wing Hing, Pierre Boulanger 100 Helen Ho 30 Mr. & Mrs.
 B. Quinlan 50 Christian Childs & Pund Ing. 100 Mr. & Mrs. Cassan S. S. Luk 50
 Diocesan Welfare Council 30 Mr. & Mrs. Eugene Y. Lee 100 Y. W. C. A. 25 Particles &
 John Barton 40 Lai Kwok Pui 50 Stephen Lo & Co. 100 Wong Shui Cheung 50 William
 Tse & Co. 50 Neechie Tung 30 Alex & Eric Chek 50 Mr. & Mrs. H. K. Safford 100
 Terrell Hung 100

於各種定期存款
敬希
垂察

永隆銀

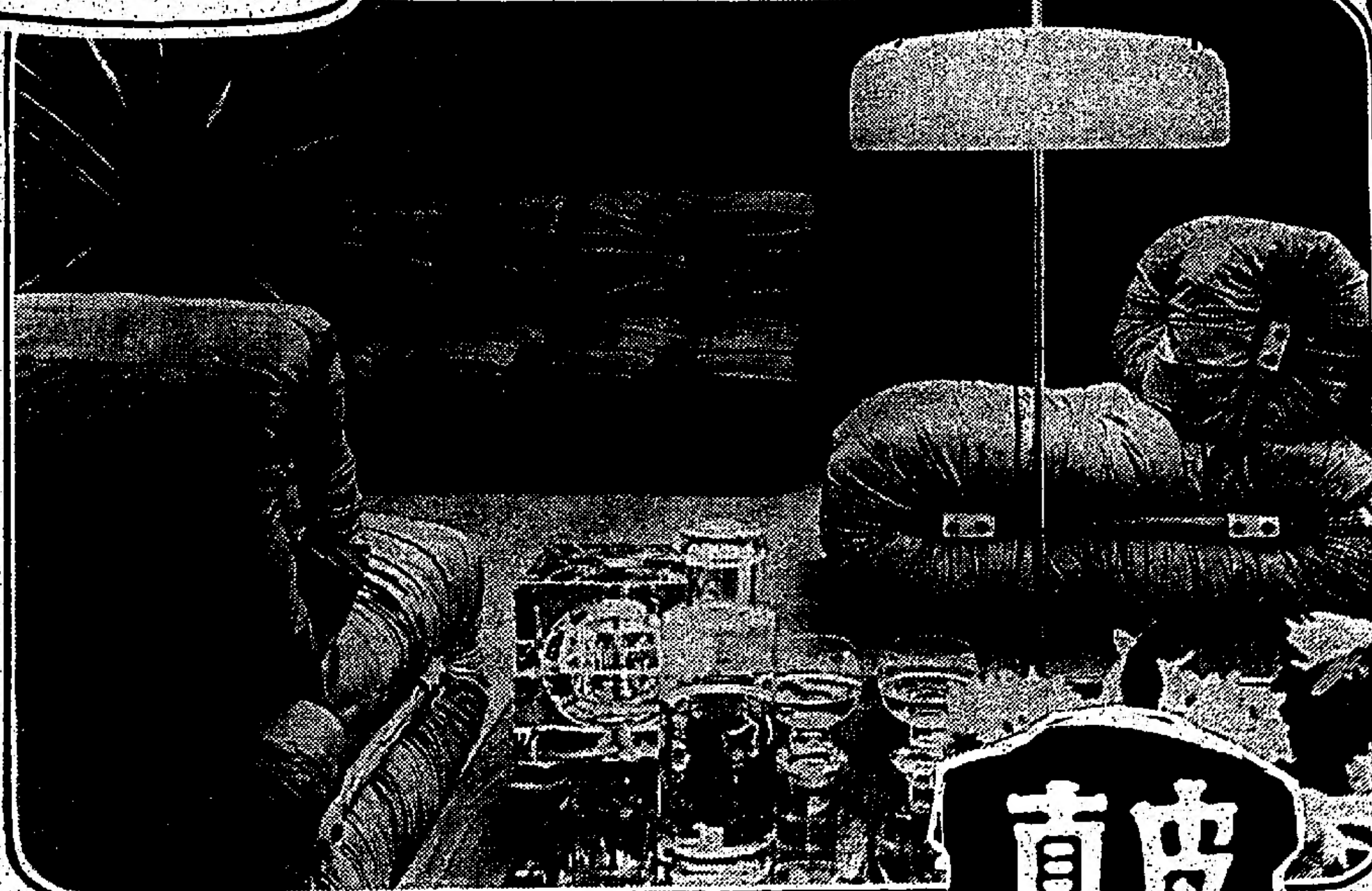
銀行有限公司謹啓



巴西趨時代產品奇妙傢俬

四月十三日至十七日 時間：每日上午十時至下午八時

在大會堂展出



真皮製造

麗發牌

新型真皮沙發

巴西出品

- 設計別緻
- 豪華高雅
- 舒適身心
- 價廉耐用
- 無與倫比
- 歡迎採購



東南亞總代理：義德洋行有限公司

(CHINGMAN & SONS, LTD.)

電話：3-204211-4
3-225835

囍

諸親友

郭雲飛 馬月英 謹啓
顏馬寶英 謹啓

火車站內打荷包
墨七判四九個月

（新華社）香港訊：一名男子在火車站內打荷包，被警方拘捕，判處監禁四個月九個月。

住宅樓宇出售
明珠台（千禧七號）D座二樓，約一千八百呎，交通方便，環境優美，有意者請洽：洽商處：協成行

本港新聞
由台偷渡來港居留
三名男子各判重罰

（新華社）香港訊：三名男子由台灣偷渡來港，被警方拘捕，各判處監禁重罰。

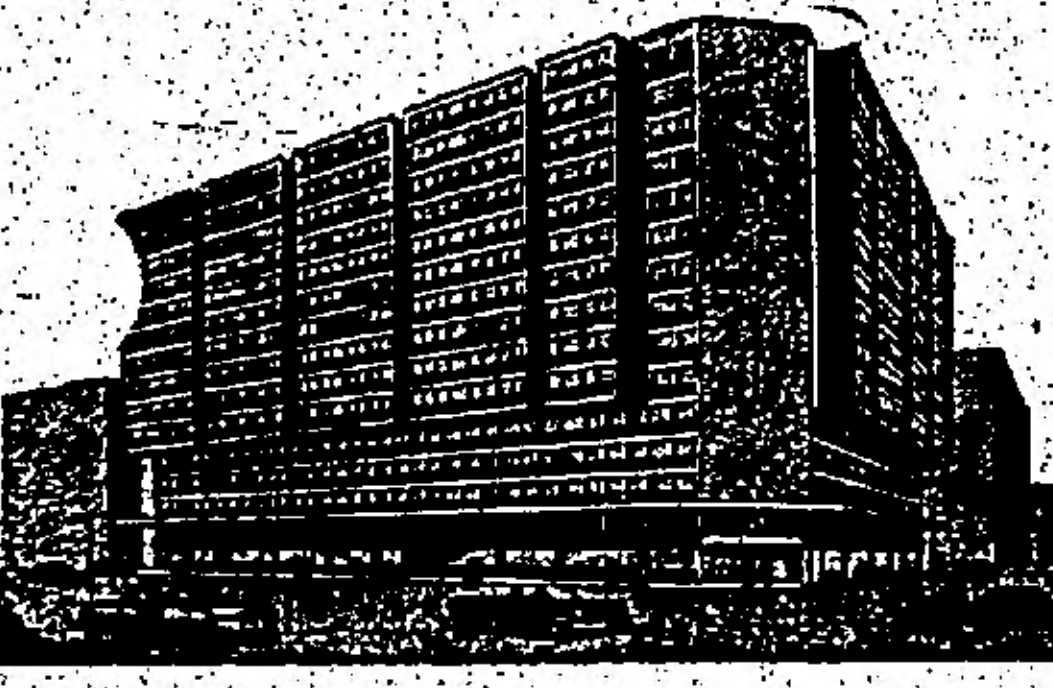
（新華社）香港訊：一名男子在火車站內打荷包，被警方拘捕，判處監禁四個月九個月。

旺角地王：九龍弥敦道、水渠渠、西洋菜街
(東樂戲院舊址)

何世儉大廈

地下鐵路旺角站設在對面，交通便利
備有大廈材料、用具、歡迎參觀

- 四面單邊，洋樓閣格
- 柚木地板，顏色潔具
- 煤氣、電燈、電燈
- 線路直達屋內
- 走廊鋪砌磨水雲石
- 及裝設垃圾槽
- 統一管理服務



準本年七月入伙

四海置業有限公司 屬下樓宇

何東產業有限公司代售

電話：3-819167, 3-812944

清明法會
十六日啓壇

（新華社）香港訊：清明法會，十六日啓壇，各界人士踴躍參加。

囍

諸親友

謹訂於公曆一九七三年三月十一日為父李耀英在九龍

婚姻註冊署結婚並海外旅行一切從簡特此

敬告

李燕瓊 同啟

國泰航空
安全快捷
預定座位
請電
K-8297170

寶田洋樓 150年
太子道西藝街5-7號
高尚洋樓
三房兩廳
開始預售

益漢洋樓
地點最佳，方向最好，交通最便
四面單邊 設計新型
顏色潔具 梗房間隔
開始預售

泰盛發展有限公司
召開股東特別大會通告
茲通告訂於一九七三年四月廿六日(星期四)下午三時假香港干諾道中文華酒店四樓成吉思洋行召開股東特別大會，研討及如認為適當則通過下列議案為普通決議案：
普通決議案
「增開五千股面值一元新股，將本公司資本額增至一億元，該等新股與現有五千股面值一元股份享有同等權益。」
秘書：STANDARD REGISTRARS LIMITED
一九七三年四月十一日

協興建築有限公司
遷址啓事
本公司定於一九七三年四月十日遷往下列地址：
香港德輔道中431-40號
永隆銀行大廈十一樓
新裝電話：
五二二五九二五一至二五九二五六(六線)

大業建築工程有限公司
遷址啓事
本公司定於一九七三年四月十日遷往下列地址：
香港德輔道中431-40號
永隆銀行大廈十一樓
新裝電話：
五二二五九二五一至二五九二五六(六線)

本港新聞

洪水橋士多劫殺案死囚 不獲赦免死刑

港督考慮行政局建議不赦國昌之死 一九六六年後死囚不獲赦此為第一宗

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日（十一日）考慮行政局建議，不赦免國昌之死。一九六六年後死囚不獲赦此為第一宗。

國昌，原名陳國昌，廣東人，現年三十七歲，於一九六六年十一月十六日，在洪水橋士多商店內，被三名男子持刀搶劫，並被殺害。案發後，三名兇手均被警方捕獲，並被控以謀殺及搶劫罪名。

案發後，三名兇手分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。國昌之死，在當時引起了社會的廣泛關注。行政局建議，國昌之死，不應獲赦免死刑。

港督麥理浩爵士，昨日（十一日）考慮行政局建議，不赦免國昌之死。一九六六年後死囚不獲赦此為第一宗。

手榴彈案押店夥記供 三人到店索欸放彈 其中二人為兩被告

【本報訊】去年八月間，一名男子在士多商店內，向三名男子索欸，並被其中二人持手榴彈威脅。案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。

案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。其中二人為兩被告。

三賊一槍兩刀 掠欸八萬

【本報訊】三名男子，於去年八月間，在士多商店內，持槍及利刀，向三名男子索欸，並掠去八萬元。案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。

案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。

十五度成功舉辦業績輝煌 參加本報美加旅團 大大節省旅遊消費

【本報訊】本報美加旅團，第十五度成功舉辦，業績輝煌。參加本報美加旅團，大大節省旅遊消費。

本報美加旅團，第十五度成功舉辦，業績輝煌。參加本報美加旅團，大大節省旅遊消費。



（右至左：上，一至三，下，四至六）

兩男四女失蹤

【本報訊】兩名男子及四名女子，於去年八月間，在士多商店內，被三名男子持刀搶劫，並被殺害。案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。

案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。

打傷交通警 司機被控還押候調查

【本報訊】一名男子，於去年八月間，在士多商店內，持刀打傷一名交通警。案發後，該男子被控以打傷警員罪名，並被還押候調查。

案發後，該男子被控以打傷警員罪名，並被還押候調查。

擅藏禁制藥品 中醫父子判罰

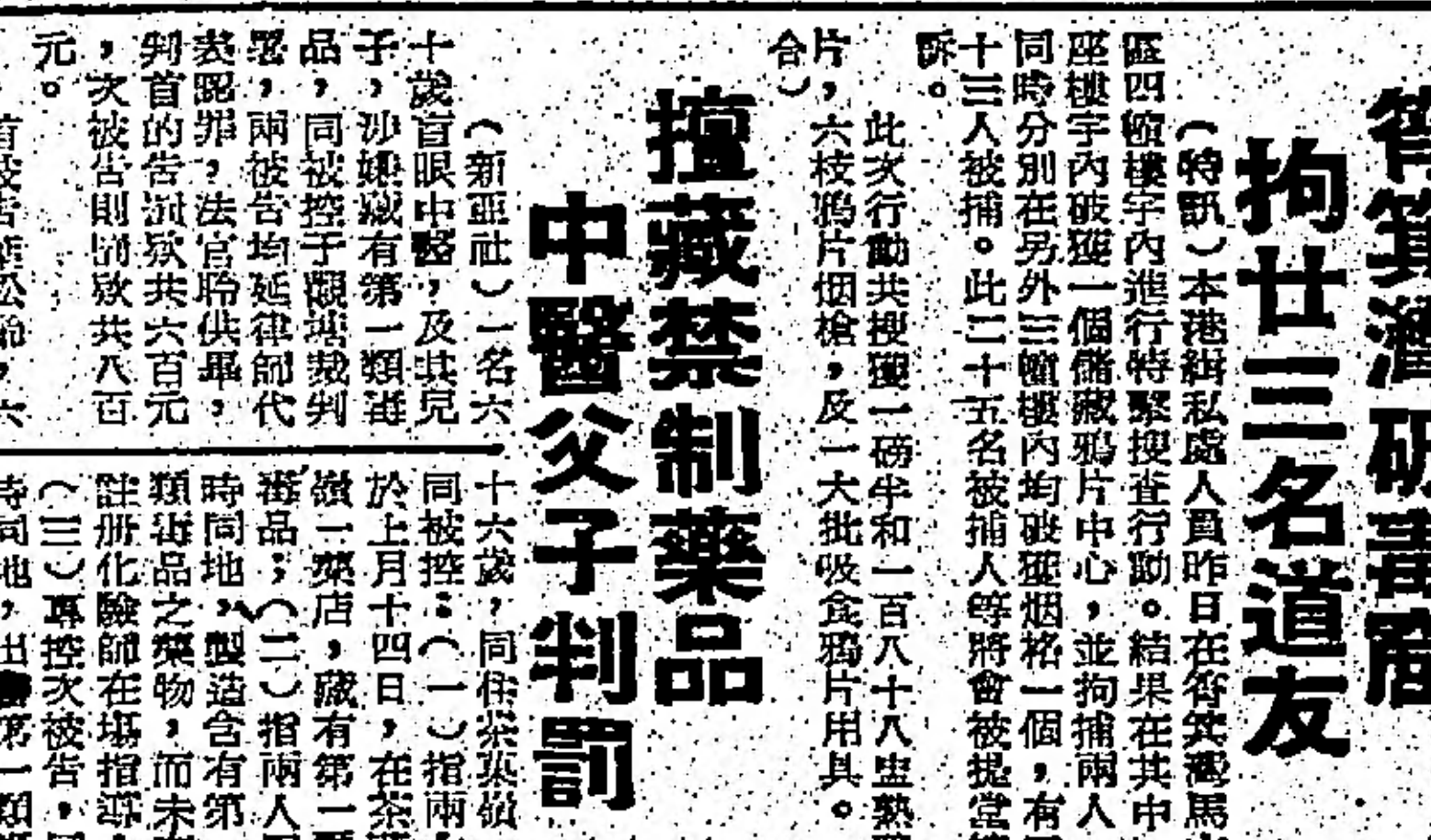
【本報訊】一名中醫及其兒子，於去年八月間，在士多商店內，擅藏禁制藥品。案發後，二人分別被判處罰款。

案發後，二人分別被判處罰款。

管其灣破毒窟 拘廿三名道友

【本報訊】警方在管其灣破毒窟，拘捕廿三名道友。案發後，該等道友分別被判處罰款。

案發後，該等道友分別被判處罰款。



（右至左：上，一至三，下，四至六）

柴灣少女被猥辱跳樓案 三人圖姦罪成


【本報訊】三名男子，於去年八月間，在柴灣，對一名少女進行猥辱。案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。

案發後，三名男子分別被判處終身監禁、二十年監禁及十五年監禁。

新聞從業員昨集會討論 呼籲警察當局切實查辦

【本報訊】新聞從業員昨日集會，討論有關警察當局切實查辦。呼籲警察當局切實查辦。

新聞從業員昨日集會，討論有關警察當局切實查辦。呼籲警察當局切實查辦。

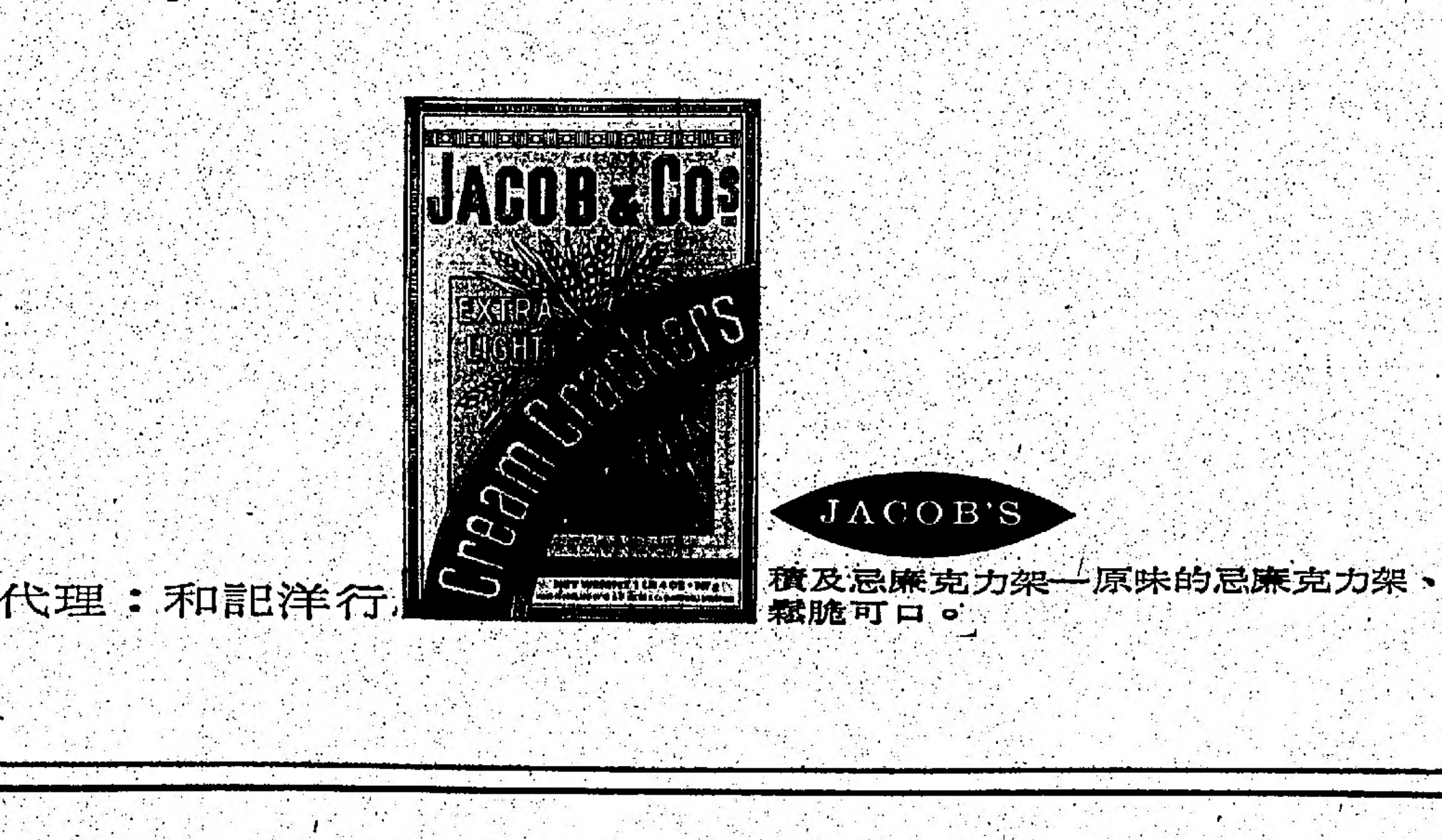


輕巧原味，鬆脆可口

的忌廉克力架

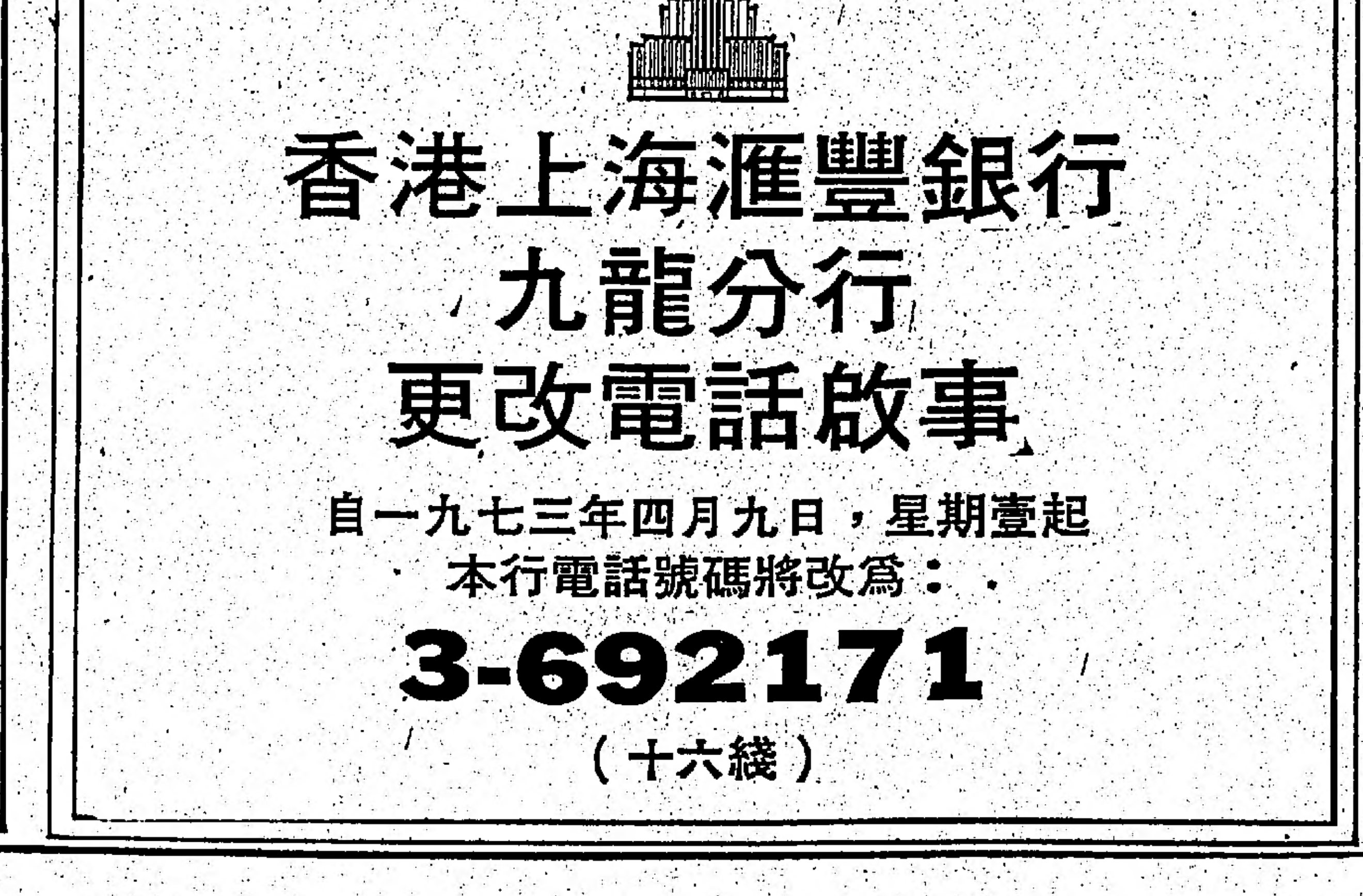
「積及」忌廉克力架，輕巧原味，鬆脆可口。請與你知己，原味的克力架吧！

抹上牛油、芝士或咖啡時，亦分享這鬆脆、可口的克力架吧！



JACOB'S Cream Crackers

總代理：和記洋行



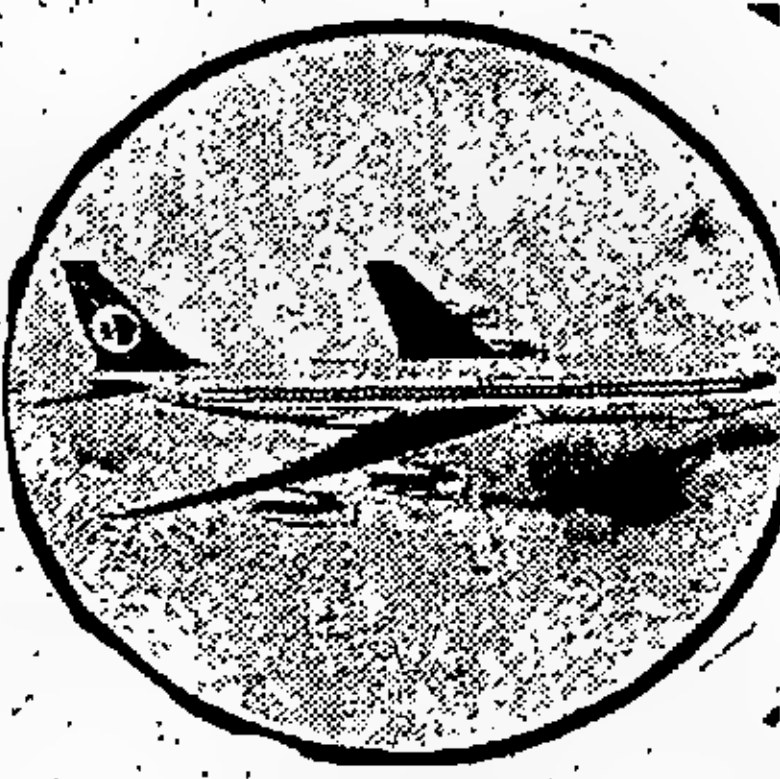
香港上海滙豐銀行 九龍分行 更改電話啟事

自一九七三年四月九日，星期壹起 本行電話號碼將改為：

3-692171

（十六綫）

現在開始



每天飛赴吉隆坡

馬航波音 707豪華客機 每天下午 三時十五分 離港

逢星期三五日 經檳城往吉隆坡



星洲司丹福書院 新版書籍可函索

星洲司丹福書院(Stamford College)新出版之書籍，內容豐富，印刷精美，歡迎函索。地址：新加坡司丹福書院。

未得同意強行拍照 有權驅逐或加檢控

【本報訊】警方昨日表示，任何人在未經被拍者同意下，強行拍照，屬違法行為。警方呼籲市民，如遇此類情況，應立即向警方舉報，以便採取行動。

各增添設 海區添設 浮台

【本報訊】海濱發展局昨日宣佈，將在多個海濱地區增設浮台，以方便市民遊覽。此舉旨在提升海濱設施，增加市民之休閒空間。

航空青年團 慶祝兩週年

【本報訊】航空青年團昨日舉行慶祝成立兩週年紀念大會。當晚氣氛熱烈，多位嘉賓出席致辭，勉勵團員繼續努力，為國家貢獻力量。

處理官契法案必須顧及示信於民

【本報訊】有關處理官契法案之討論，政府表示必須顧及民意。政府將舉行多場諮詢會，聽取市民之意見，以確保法案之公平合理。

勞工處對煙自出濃煙已派員調查

【本報訊】勞工處昨日表示，已派員調查某工廠之煙氣排放問題。據悉，該工廠之煙氣濃度嚴重超标，對周邊環境造成影響。

政府土地工程測量員協會來函聲明

【本報訊】政府土地工程測量員協會昨日發表聲明，對近期有關土地測量之爭議作出回應。協會表示，將依法維護會員之合法權益。

電台國語講座 極受大眾歡迎

【本報訊】電台國語講座自開辦以來，深受聽眾歡迎。講座內容涵蓋文學、歷史、科學等多個領域，為聽眾提供了豐富之知識。

富豪 安全舒適氣派非凡

富豪汽車以其卓越之安全性能、舒適之駕駛體驗及非凡之氣派而著稱。無論是商務還是家庭用途，富豪都是您的最佳選擇。

東芝 超級電子計算機

全港創舉 租機送機

東芝超級電子計算機，性能卓越，操作簡便。現推出租機送機優惠，歡迎各界人士垂詢。

堅固 輕巧 靈活 舒適 豪華

總代理：聯邦汽車(香港)有限公司

葵涌任合興工業大廈葵涌地段五十四號(即葵涌道與青山道交界處) 電話：12-231151十線

香港區陳列室：香港恩平道九號 電話：5-776291, 776292

東芝 超級電子計算機

全港創舉 租機送機

每月付租金，期滿即免費退還。不收其他費用。

租約：分12個月或18個月

租金：由HK\$48.00起

付極少費用，即可得增加工作效力之機器

文儀洋行

新報

邊區增康樂

英軍協助打鼓嶺建兩成球場
烈熱賽友用啓持主校中寧包官府民理

【本報訊】駐港英軍司令部，為協助邊區康樂，特撥款在打鼓嶺興建兩座球場。此項球場，現已動工興建，預計不久即可落成。屆時，邊區居民將可享有康樂之樂。此外，英軍司令部並撥款資助，在打鼓嶺中學，設立體育部，聘請教練，指導學生體育活動。此舉不僅可增進學生體質，亦可藉體育活動，增進學生友誼，及培養團隊精神。

元朗體育會獲政府撥地 籌建完備體育大廈

理民官韋能信撥出三萬餘元共促成

【本報訊】元朗體育會，為籌建完備體育大廈，特向理民官韋能信申請撥地。經理民官核准，撥出三萬餘元，共促成該會籌建體育大廈。該會表示，此項撥款，將全數用於籌建體育大廈，以提供會員及市民，一個良好之體育場所。體育大廈建成後，將設有各種體育設施，如籃球場、足球場、網球場等，以供市民使用。此外，該會並計劃在體育大廈內，設立體育圖書館，收藏各種體育書籍，以供市民借閱。

民官署招待鄉紳 義教黎長署政民官

鄉紳招待月下為
首長別話渡月下為

【本報訊】民官署為招待鄉紳，特於本月十日，在民官署舉行招待會。當晚，民官署長黎長，親自主持招待會，並致詞歡迎鄉紳。黎長表示，民官署將竭誠為鄉紳服務，並希望鄉紳能多與民官署合作，共同為鄉民謀福利。招待會中，鄉紳代表亦致詞，感謝民官署之招待，並表示將繼續支持民官署之工作。招待會氣氛熱烈，賓主盡歡。



民官署招待鄉紳，義教黎長署政民官。

八千居民苦無常駐醫生 坪洲籲請改善醫療

鄉事會致函鄉議局盼解十年懸案

【本報訊】坪洲鄉事會，為改善坪洲醫療，特致函鄉議局，呼籲鄉議局撥款，在坪洲設立常駐診所。坪洲鄉事會表示，坪洲人口眾多，約有八千居民，但目前並無常駐診所，居民如有病，須前往遠處求醫，極為不便。鄉事會希望鄉議局能撥款，在坪洲設立診所，聘請醫生駐診，以解決居民之醫療問題。鄉議局表示，將考慮鄉事會之建議，並盡力解決此項懸案。

新界區際賽冠軍 荃灣潮州公學獲得

【本報訊】新界區際賽，日前在荃灣舉行。荃灣潮州公學，在該項比賽中，表現優異，獲得冠軍。該校代表表示，此次獲勝，全賴隊員之努力，及教練之指導。該校並表示，將繼續努力，爭取在未來之比賽中，取得更好之成績。

博愛醫院新總理 本週六就職

請簡悅強博士監誓

【本報訊】博愛醫院新總理，簡悅強博士，將於本週六正式就職。簡博士在就職典禮上，表示將竭誠為博愛醫院服務，並希望博愛醫院能繼續為社會大眾提供良好之醫療服務。簡博士並表示，將與醫院同仁共同努力，為改善博愛醫院之醫療水平，而努力。

天雨路滑影響 大埔公路撞車

【本報訊】昨日天雨，路面濕滑，影響交通。大埔公路發生一起嚴重之撞車意外。意外中，一輛小轎車與一輛貨車相撞，造成多人受傷。警方接報後，立即趕到現場處理。目前，傷者正接受治療，警方正調查意外原因。



天雨路滑影響，大埔公路撞車。

本港新聞 交流文化收穫良好 宮澤率使節團返日

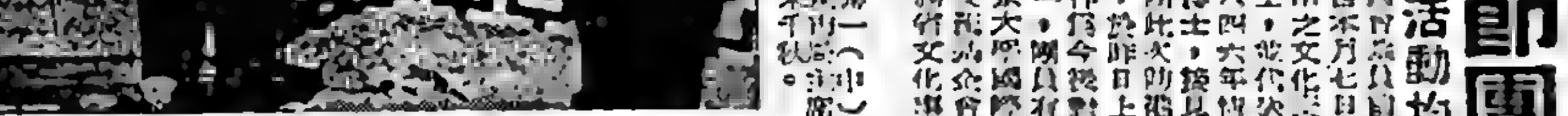
在港作一連串活動均獲預期成果

【本報訊】日本文化使節團，日前結束其在港之訪問，返回日本。該使節團在港期間，曾舉行多項文化交流活動，如展覽、講座等，均獲得良好之反應。使節團成員表示，此次訪問，收穫良多，並希望未來能有更多之文化交流活動，促進中日兩國之文化交流。

廣州府同鄉總會 十八日新界省墓

廿五宴賓黃煥輝議員

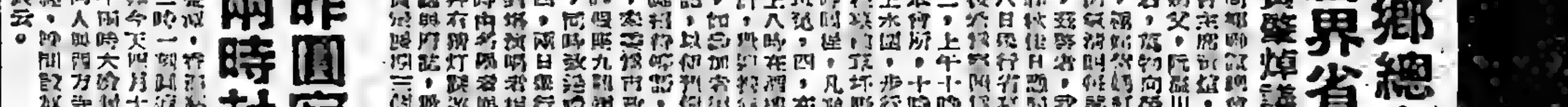
【本報訊】廣州府同鄉總會，將於本月十八日，在新界舉行省墓活動。此外，該會並將於本月廿五日，在該會會所，舉行宴賓活動，邀請黃煥輝議員出席。廣州府同鄉總會表示，將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。



廣州府同鄉總會，十八日新界省墓。

寬宗法師昨圓寂 今下午兩時封龕

【本報訊】寬宗法師，於昨日圓寂。法師一生致力於弘揚佛法，為社會大眾提供精神之慰藉。法師之圓寂，引起佛教界之重視。法師將於今日下午兩時，在該會會所，舉行封龕儀式。屆時，將有眾多僧尼及信眾參加。



寬宗法師昨圓寂，今下午兩時封龕。

華僑旅運創造遙團 台曼四天八九八元

【本報訊】華僑旅運，創造遙團，台曼四天八九八元。該團將於近日內，前往台曼旅遊。該團成員表示，此次旅遊，將是一次難忘之經歷。該團並表示，將竭誠為成員提供良好之旅遊服務。

詩書畫蘭亭雅集 黃煥輝致力復興禮

【本報訊】黃煥輝議員，致力於復興禮，並舉辦詩書畫蘭亭雅集。黃議員表示，此次雅集，旨在弘揚中華文化，並促進同鄉之文化交流。雅集將設有詩、書、畫、蘭亭等項目，供同鄉參加。黃議員並表示，將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加雅集。



詩書畫蘭亭雅集，黃煥輝致力復興禮。

本報訊美聯辦歐洲旅行第三團 各界人士踴躍參加

【本報訊】本報訊美聯辦歐洲旅行第三團，各界人士踴躍參加。該團將於近日內，前往歐洲旅遊。各界人士表示，此次旅遊，將是一次難忘之經歷。美聯辦並表示，將竭誠為成員提供良好之旅遊服務。



本報訊美聯辦歐洲旅行第三團，各界人士踴躍參加。

山海之友遊覽船 萬宜水庫大蛇灣

廿五日佛堂天后廟遊

【本報訊】山海之友遊覽船，將於本月廿五日，前往佛堂天后廟遊覽。該船成員表示，此次遊覽，將是一次難忘之經歷。該船並表示，將竭誠為成員提供良好之遊覽服務。

各界人士踴躍參加 歷屆團友大力推薦

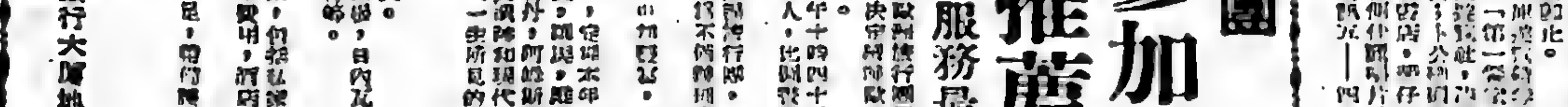
【本報訊】各界人士踴躍參加，歷屆團友大力推薦。該團將於近日內，前往歐洲旅遊。各界人士表示，此次旅遊，將是一次難忘之經歷。該團並表示，將竭誠為成員提供良好之旅遊服務。



各界人士踴躍參加，歷屆團友大力推薦。

訂價公允，節目豐富，享受一流，服務最佳

【本報訊】訂價公允，節目豐富，享受一流，服務最佳。該團將於近日內，前往歐洲旅遊。各界人士表示，此次旅遊，將是一次難忘之經歷。該團並表示，將竭誠為成員提供良好之旅遊服務。



訂價公允，節目豐富，享受一流，服務最佳。

本港新聞

赤柱坊會聯歡
赤柱坊會於廿三晚在赤柱，舉行聯歡大會，由主席主持，會中並有文藝表演，氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

廿三晚天后誕
廿三晚天后誕，是赤柱坊會的重要活動，每年均舉行，今年也不例外，會中並有文藝表演，氣氛熱烈。

美國銀行委任
美國銀行委任，新任分行經理，由美國銀行委任，負責管理該分行業務。

黃品卓在麗的電視演講
黃品卓在麗的電視演講，題目為「香港治安與警察待遇」，吸引了不少觀眾參加。

送貨員惡化
送貨員惡化，由於生活壓力大，送貨員的素質有所下降，影響了客戶的滿意度。

賭輸報被劫
賭輸報被劫，一名賭徒在賭場輸錢後，被歹徒搶劫，損失慘重。

章納先生被委任

吉時洋行副總裁
章納先生被委任為吉時洋行副總裁，負責管理該行業務。

金劍隊本週節目
金劍隊本週節目，內容精彩，不容錯過。

漫遊大帽清快塘
漫遊大帽清快塘，享受大自然的美景。

支風出版社講座
支風出版社講座，邀請名師主講。

明日講易經文
明日講易經文，探討易經的奧秘。



大昌貿易行總代理
大昌貿易行總代理，負責管理該行業務。

資生堂十週年紀念
資生堂十週年紀念，慶祝該行成立十週年。

社長要員專程來港
社長要員專程來港，商討業務。

世界知名「廣生堂」
世界知名「廣生堂」，生產各種藥品。

一化生堂在港設廠
一化生堂在港設廠，擴大生產。

零舍嘆嘅

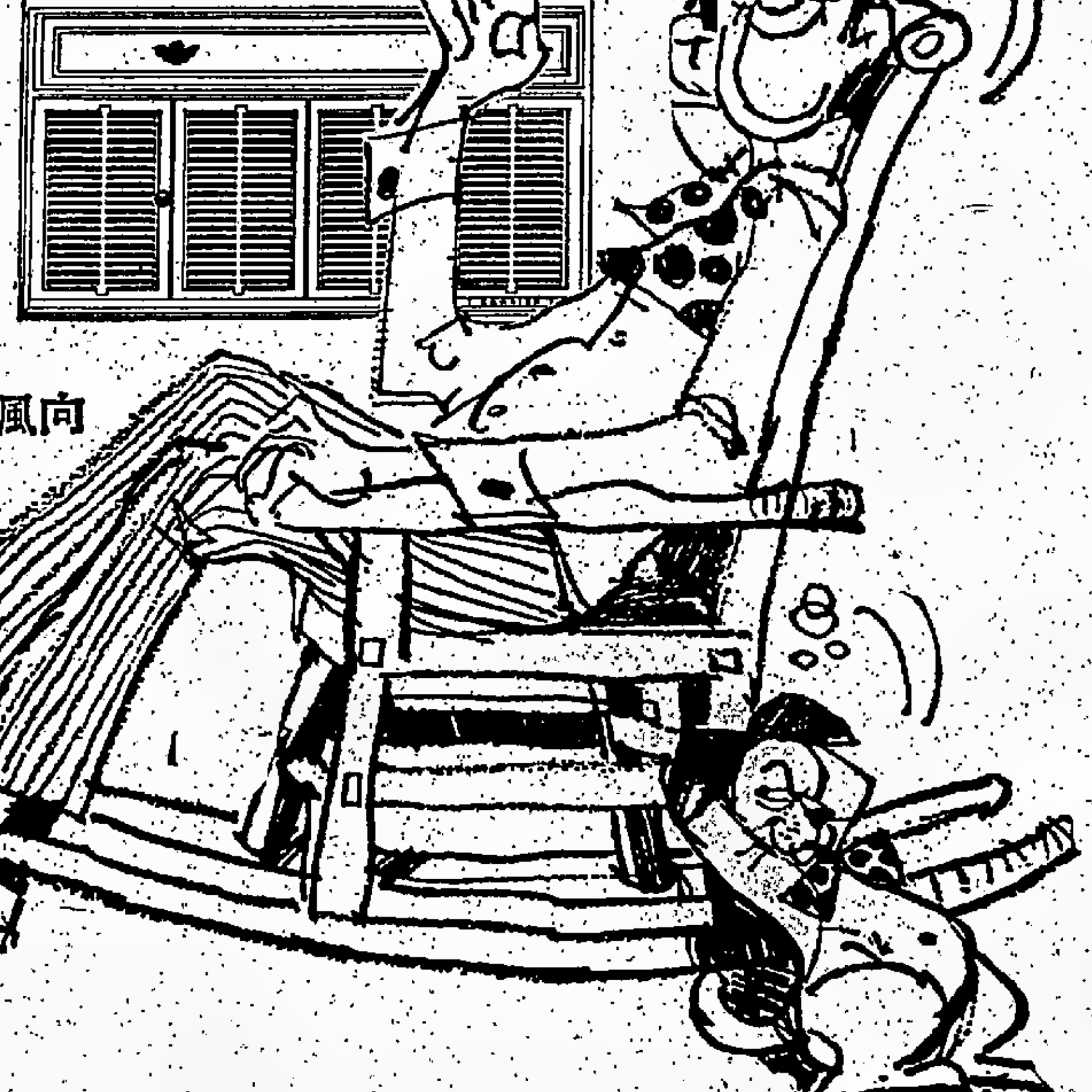
選用美國開利永不生銹特靜冷氣機
每部只售\$1,295.

美國開利永不生銹冷氣機，特靜夠凍，保持你家內環境清涼爽快，讓你可以舒適地安坐家中，聽聽音樂，看看書報，欣賞電視節目或是與友好耍玩麻雀，享受優悠的夏日生活。

首期	12個月	18個月
\$195	\$119	\$82

開利51 SE 099型一匹馬力冷氣機：

- 剛由美國運到
 - 一匹馬力
 - 全部在美國製造
 - 真正五十週率
 - 最適用於二百平方呎以下之廳房
 - 通風系統及底盤均用玻璃纖維製造絕對防銹防潮
 - 活動風向窗格可隨意調節風向
 - 壓縮器保用五年
 - 一年免費保養
 - 免費安裝
- 美國開利冷氣機擁有由一匹至二匹及櫃機多款，歡迎參觀選購。



總代理：開利公司 歷山大廈東廊 電話：5-231007

大開眼界 畢生難忘

華僑日報 聯合主辦
沉美航空公司

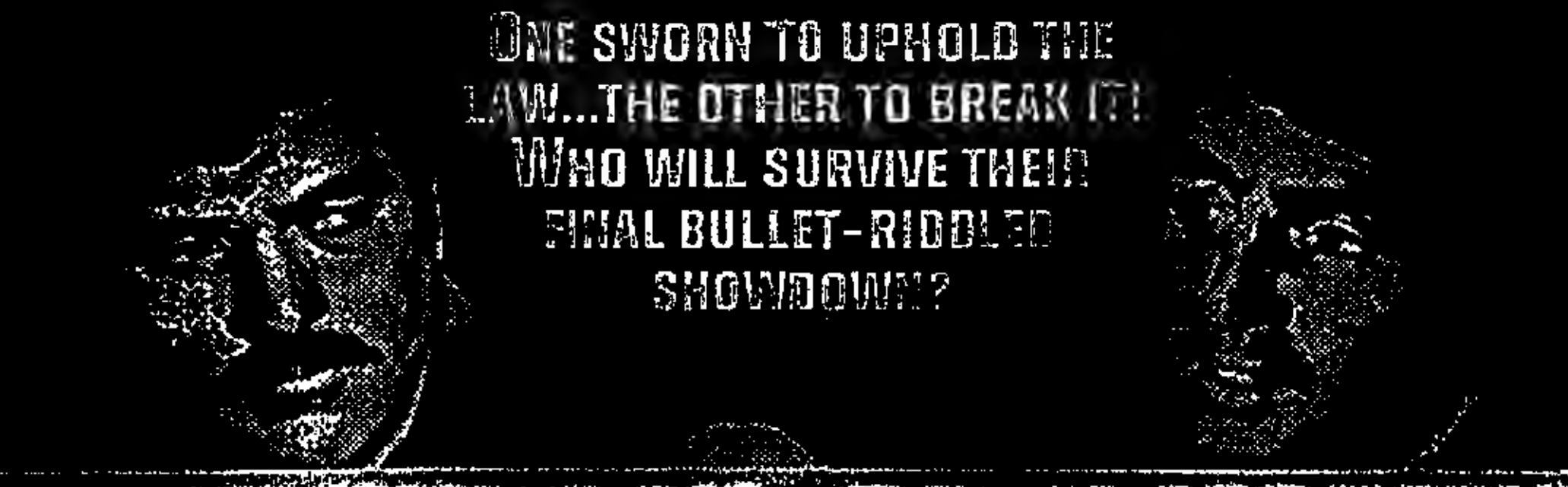
歐洲旅行團第二團

全團廿九天
第三團：七月三日至七月卅一日
第四團：八月七日至八月廿四日

歐洲旅行團第二團，旅遊節目豐富，歐洲十個國家的文化藝術與科學成就，數十個世界名城的歷史與現代文明，均可在這次旅行中盡覽無遺。

費用包括來回機票、一流酒店、早、午、晚三餐以及各種旅遊交通費。

報名處：香港銀行大廈地下
華僑日報中區辦事處



ROCK HUDSON · DEAN MARTIN
SHOWDOWN

片部西國美宗正

黑血落決千勇百神
森林濺魂魂里警步鎗
! ! ! ! !

導演大名著牌金

頓史治佐

傑得又一驚九繼
作意一後魂霄一

UNIVERSAL PICTURES

映獻盛五兩天明

行司院場新鉅動錄俠出選
。致公國畫片作戰義品珠

奇麗珊 度大皇牌初
聯主演 蘇麗珊 度大皇牌初

旬田馬 洛遜克

片巨佳最節活復

關七幕

聯主演 奇麗珊 度大皇牌初

旬田馬 洛遜克

片巨佳最節活復

樂百華

奇麗珊 度大皇牌初

旬田馬 洛遜克

片巨佳最節活復

關七幕

聯主演 奇麗珊 度大皇牌初

旬田馬 洛遜克

片巨佳最節活復

關七幕



維多利亞七台外圍戲後 將向港九進軍 編寫四部新戲

維多利亞七台外圍戲後 將向港九進軍 編寫四部新戲

維多利亞七台外圍戲後 將向港九進軍 編寫四部新戲



維多利亞七台外圍戲後 將向港九進軍 編寫四部新戲

維多利亞七台外圍戲後 將向港九進軍 編寫四部新戲

維多利亞七台外圍戲後 將向港九進軍 編寫四部新戲

教育委員會對聯合秘書處之四項建議

將予縝密考慮

政府發言人謂各項建議之一般性目的與政府之教育政策如出一轍 但指出各項問題牽涉至廣 目前無法詳加分析

（本報訊）教育委員會於昨（廿）日發表聲明，指該會已收到聯合秘書處提出的四項建議，包括：（一）將小學教育由六年制改為五年制；（二）將中學教育由六年制改為五年制；（三）將職業教育由三年制改為四年制；（四）將師範教育由四年制改為五年制。發言人表示，委員會將對這些建議進行縝密的考慮，因為這些建議涉及的面非常廣泛，目前還無法對其進行詳細的分析。發言人強調，政府的目標是提供一個公平、高質量的教育系統，而這些建議正是為了實現這一目標而提出的。委員會將在未來幾個月內對這些建議進行全面的評估，並向政府提交一份詳細的報告。

教育委員會今秋將發表綠皮書

教育委員會將於今年八月間發表一份報告，名為「教育委員會綠皮書」，內容將包括對教育制度的全面檢討。該報告將涵蓋從小學到高等教育的各個層面，並提出具體的改革建議。委員會表示，這份報告將是政府制定未來教育政策的重要參考。此外，委員會還將舉行一系列公開諮詢活動，聽取社會各界對教育改革的意見。委員會主席表示，教育改革是一項長期的任務，需要社會各界的共同努力。委員會將繼續致力於提高教育質量，為香港培養更多優秀的人才。

芝加高工程學校

註冊立案 日校新班四月十三日開課

△汽車及油務工程學科
△無線電電視工程學科
△航海及地產工程學科

校址：九龍彌敦道打打街七十八號 電話：K68011

永光英文書院 招生

一九七三—七四年度

課程：中一至中六（E.M.C.）
報名日期：即日起至四月九日（星期日）下午五時止
校址：九龍彌敦道打打街七十八號 電話：K68011

寧波公學開幕典禮

正按察司李士主持 該校座落官塘樂道 現有學生八百餘人

（本報訊）寧波公學於昨（廿）日舉行開幕典禮，由正按察司李士主持。該校座落官塘樂道，現有學生八百餘人。寧波公學是一所私立學校，提供從小學到中學的教育。學校設施齊全，教學質量優良。校長表示，學校將致力於為學生提供優質的教育，培養他們的學習興趣和創造力。歡迎社會各界人士垂詢。

中大文物展覽

紀念九七周年 七度展

（本報訊）中文大學文物館將於本月十五日（星期日）至五月十五日（星期日）舉行「中大文物展覽」，以紀念中文大學成立七周年。這是該館第七次舉辦的文物展覽，展出文物包括：（一）中大建校初期的歷史照片；（二）中大歷屆校長、校董的遺物；（三）中大歷屆畢業生的畢業證書；（四）中大歷屆學生的獎狀和獎牌。展覽將向公眾開放，歡迎各界人士參觀。

利瑪竇書院通告

本校現已開始接受一九七三年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。

校址：九龍彌敦道打打街七十八號 電話：K68011

華僑文化

收藏家張熾良主辦 古今百名家書畫展

本月十九日起在會堂八樓舉行

本報收藏家張熾良君，素以收藏古今名家書畫為樂。其收藏之書畫，皆係名家真跡，價值不菲。茲為推廣華僑文化，特於本月十九日起，在會堂八樓舉行「古今百名家書畫展」。展出之書畫，包括唐宋元明清各代名家之作，計有百餘幅。展出時間為每日上午十時至下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

澳洲名鋼琴家 半島酒店演奏

在華僑社區，鋼琴演奏一向是受歡迎的藝術活動。澳洲著名鋼琴家，將於本月廿二日（星期六）晚八時，在「半島酒店」舉行鋼琴演奏會。該鋼琴家曾多次在國際鋼琴比賽中獲獎，演奏技巧精湛，曲目豐富。演出節目包括貝多芬、莫札特及蕭邦之作品。門票每位十元，可於各大琴行及酒店預訂。

宗友社諸位 講子不語怪力亂神

九龍何文田宗友社，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在該社禮堂舉行講座，題目為「子不語怪力亂神」。講座由該社社長主講，內容探討儒家思想中對於超自然現象之看法。歡迎各界人士參加。

華僑青年健康活動 在華加索博物館舉行

華僑青年健康活動，將於本月廿六日（星期二）下午二時，在華加索博物館舉行。活動內容包括體育比賽、文藝表演及健康講座等。歡迎華僑青年踴躍參加。

體育

甲組足球聯賽精彩夜波 流浪大戰消防

晚八時在政府大球場挑燈決鬥

今晚在政府大球場舉行的甲組足球聯賽，是場精彩之對決。流浪隊與消防隊將於晚八時在政府大球場挑燈決鬥。兩隊實力相當，競爭激烈。流浪隊近期表現穩定，而消防隊則在比賽中展現了強大的進攻能力。預計將有一場精彩的比賽。

總會今頒獎表演大會 冠軍隊對聯隊

香港足球總會，將於本月廿七日（星期日）下午二時，在會堂舉行頒獎表演大會。屆時將頒發冠軍獎盃給冠軍隊，並由冠軍隊對聯隊進行表演賽。歡迎各界人士前往觀看。

取得聯賽復取銀牌 青年會挫七喜得錦標

青年會足球隊，在最近的聯賽中表現出色，成功取得銀牌。而在本月廿四日的比賽中，青年會隊更以七比零的比分，大勝七喜隊，奪得錦標。這是青年會隊近年來取得的最佳成績。

華協今夜杏花樓宴東商隊

華僑協會，將於本月廿六日（星期二）晚上七時，在杏花樓舉行宴會，招待東商隊。宴會將有精彩的文藝表演及豐富的晚餐。歡迎華僑人士參加。

團體賽冠軍俱易主 韓奪后座瑞得掄元

在最近的團體賽中，韓國隊奪得冠軍，而瑞典隊則獲得亞軍。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。韓國隊在決賽中以三比一擊敗了瑞典隊。

甲級男子團體決賽成績表

名次	隊名	得分
冠軍	韓國	三
亞軍	瑞典	一
季軍	日本	二
殿軍	中國	零

甲級女子團體決賽成績表

名次	隊名	得分
冠軍	中國	三
亞軍	日本	二
季軍	韓國	一
殿軍	瑞典	零

金文泰聯十七個 校際女子冠軍錦標

金文泰中學女子足球隊，在最近的校際比賽中，以十七比零的比分，大勝對手，奪得冠軍錦標。這是該校女子足球隊近年來取得的最佳成績。

亞米茄天梭金牌 菲籍好手創佳績

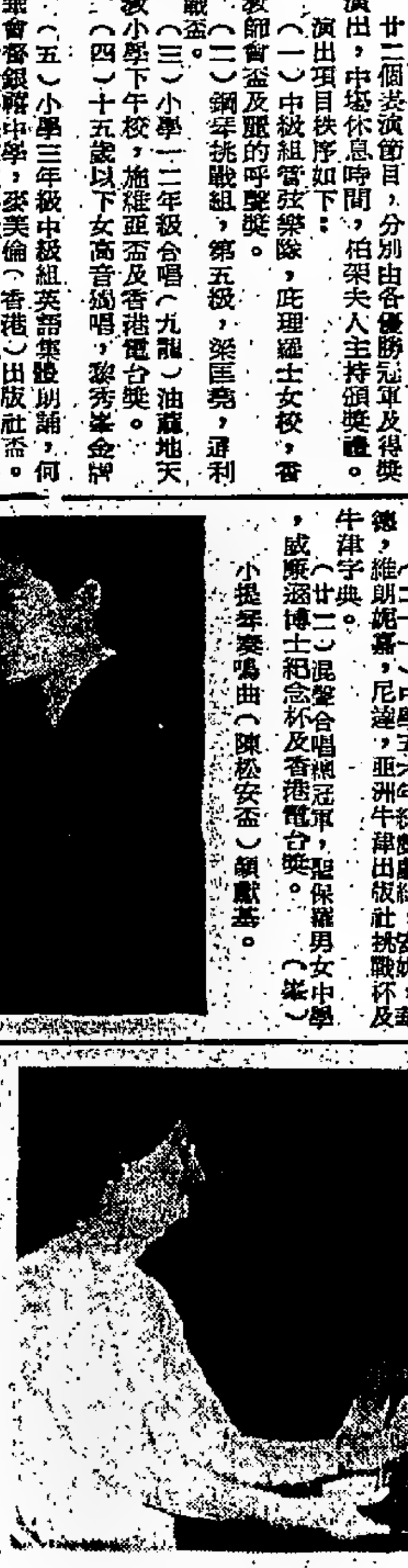
菲籍好手在最近的比賽中，表現出色，創下佳績。他獲得了一枚天梭金牌，這是他職業生涯中的最高榮譽。

香港校際音樂及朗誦節

頒獎及表演

音樂節協會主席柏架夫人主禮

香港校際音樂及朗誦節，將於本月廿八日（星期三）下午二時，在會堂舉行頒獎及表演。音樂節協會主席柏架夫人將親自主禮。屆時將頒發獎狀給在各項比賽中取得好成績的學生。表演節目包括合唱、獨唱及朗誦等。



本報中區可定製
一九七三年香港校際音樂及朗誦節
各級學生作品，包括合唱、獨唱、朗誦等。
定製時間：即日起至本月廿五日止。
定製地點：本報中區。
定製費用：每件作品收費十元。
定製作品將由本報中區負責印刷及裝訂。
定製作品將作為本報中區的收藏品，並可供各界人士參觀。

華僑馬經



復活節首天賽馬 先看第一班機會

復活節首天賽馬，在四月十一日，由下午二時開始，至六時三十分止。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。

拔都雄風走勢出色 第三世界反應強烈

拔都雄風走勢出色，第三世界反應強烈。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。

土皇帝脾氣轉馴 威勢高操練積極

土皇帝脾氣轉馴，威勢高操練積極。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。此項賽馬，係在沙田馬場舉行。

康樂家庭



僱用傭人協助家務 應要善待及予信任

僱用傭人協助家務，應要善待及予信任。此項文章，係在沙田馬場舉行。此項文章，係在沙田馬場舉行。此項文章，係在沙田馬場舉行。

銅鑼灣煤氣公司 將舉辦煤氣示範

銅鑼灣煤氣公司，將舉辦煤氣示範。此項文章，係在沙田馬場舉行。此項文章，係在沙田馬場舉行。此項文章，係在沙田馬場舉行。

選擇對象問題

選擇對象問題。此項文章，係在沙田馬場舉行。此項文章，係在沙田馬場舉行。此項文章，係在沙田馬場舉行。

日皇參觀 潛泳採海產

日皇參觀，潛泳採海產。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

醫藥顧問 任卓琪

醫藥顧問，任卓琪。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

女子安全期與受孕機會

女子安全期與受孕機會。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

檸檬的用途

檸檬的用途。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

VERA WATSON CHARM SCHOOL

VERA WATSON CHARM SCHOOL。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

龍震煞星 剃刀黨

龍震煞星，剃刀黨。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

史超域格蘭加 波拉嘉

史超域格蘭加，波拉嘉。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

THE PRISONER OF ZENDA

THE PRISONER OF ZENDA。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

龍藏堡

龍藏堡。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

張徹 義美倫 陳美齡

張徹，義美倫，陳美齡。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。此項廣告，係在沙田馬場舉行。

(一) 籌備兒童運動會。係由三區亞大之兒童而設，凡在香、九龍及新界各區居住者，年齡自三歲至六歲，不分男女國籍，均可報名參加。

(二) 參加補種痘，不收任何費用，凡有意參加者，可填具報名表格，連同參加者本人二吋半半身相三張，寄交香港里活道一〇號賽日館，信封請寫「兒童運動會」字樣，以便按址將上初賽參加證，俾屆時前往定地參加。初賽入選者可再參加複賽。

(三) 此項分在香港、九龍及新界三區舉行，各比賽場次與日期如下：

香港區

初賽日期
六月十日

複賽日期
六月廿四日

九龍區

大埔區聯合義學

已落打頭九龍醫院

已落海地合興藥局對面

新界區

葵涌：北葵涌診所

葵山：屯門醫局

長洲：陳惠英國際托兒院

荃灣：滙豐銀行對面

九龍：博愛堂等

上水：一沙田：粉嶺總事委員會

大埔：一沙田：大埔醫局

前界區賽：六月廿一日假亞答街聯誼健康院舉行

(四) 上述地區，招選賽場出巡：非、李軍各一名，反勝者九名。各區守、中、李軍，均可參加假座博雅軒酒店行之全港總決賽。

(五) 政府醫務局會員：生已有先指在香港及九龍兩區初賽及複賽評判員，新界各區抗督及復審評判員，即由賽日館委任負責担任。前界區決賽及全港總決賽，諸君該社會責任擔任。

(六) 兒童運動會比賽獎項如下：

全港總決賽：
冠軍：銀杯一隻，獎金五百元

亞軍：銀杯一隻，獎金四百元

季軍：銀杯一隻，獎金三百元

各區冠軍：
冠軍：銀杯一隻，獎金一百元

亞軍：銀杯一隻，獎金五十元

季軍：銀杯一隻，獎金三十元

各區各級獲獎第一、二、三名，獎金各一百元

各區各級獲獎第一、二、三名，獎金各一百元

各區各級獲獎第一、二、三名，獎金各一百元

各區各級獲獎第一、二、三名，獎金各一百元

各區各級獲獎第一、二、三名，獎金各一百元

各區各級獲獎第一、二、三名，獎金各一百元

各區各級獲獎第一、二、三名，獎金各一百元

(七) 報名及比賽資格：請照各項規條清楚，附參加者二吋半半身相三張，寄交香港里活道一〇號賽日館收，便封清標「兒童運動會」字樣。

港貨付棉 陷於停頓

通不運航邊金

【本報訊】由於金邊航線不通，港貨付棉，陷於停頓。據悉，金邊航線自上月起，因受戰事影響，已告停頓。港貨付棉，因受此影響，亦告停頓。目前，港貨付棉，已陷於停頓狀態。據悉，港貨付棉，因受此影響，已陷於停頓狀態。目前，港貨付棉，已陷於停頓狀態。

創今 年來 新低 價位

【本報訊】香港股市，自上月起，已告停頓。目前，港股價位，已創今年來新低。據悉，港股價位，因受此影響，已創今年來新低。目前，港股價位，已創今年來新低。

商場淡弱 消費銳縮

【本報訊】商場淡弱，消費銳縮。據悉，商場淡弱，消費銳縮。目前，商場淡弱，消費銳縮。

工廠擱淺 物業滯瀉

【本報訊】工廠擱淺，物業滯瀉。據悉，工廠擱淺，物業滯瀉。目前，工廠擱淺，物業滯瀉。

飲食百貨 歡場生意一落千丈

【本報訊】飲食百貨，歡場生意一落千丈。據悉，飲食百貨，歡場生意一落千丈。目前，飲食百貨，歡場生意一落千丈。

不能承擔損失的人 不應把錢投入股市

【本報訊】不能承擔損失的人，不應把錢投入股市。據悉，不能承擔損失的人，不應把錢投入股市。目前，不能承擔損失的人，不應把錢投入股市。

東方海外貨櫃新股 決依原定計劃公售

【本報訊】東方海外貨櫃新股，決依原定計劃公售。據悉，東方海外貨櫃新股，決依原定計劃公售。目前，東方海外貨櫃新股，決依原定計劃公售。

近期國際金融動盪影響 港郵購生意減至三分之一

【本報訊】近期國際金融動盪影響，港郵購生意減至三分之一。據悉，近期國際金融動盪影響，港郵購生意減至三分之一。目前，近期國際金融動盪影響，港郵購生意減至三分之一。

品產油石 價漲續將 加增金資勘探

【本報訊】品產油石，價漲續將，加增金資勘探。據悉，品產油石，價漲續將，加增金資勘探。目前，品產油石，價漲續將，加增金資勘探。

出口加稅以限外銷 巴紗暫停出口賣盤

【本報訊】出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。據悉，出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。目前，出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。

世界主要各國最近利率比較表

國家	利率
美國	五厘
英國	四厘
法國	三厘
德國	三厘
日本	二厘
加拿大	四厘
澳洲	四厘
紐西蘭	四厘
南非	四厘
印度	四厘
中國	四厘
香港	四厘

米市交投興旺 點低年近倉存米寄候 少減已亦量米存內舖

【本報訊】米市交投興旺，點低年近倉存米寄候，少減已亦量米存內舖。據悉，米市交投興旺，點低年近倉存米寄候，少減已亦量米存內舖。目前，米市交投興旺，點低年近倉存米寄候，少減已亦量米存內舖。

港市實銷却仍欠暢 天雨潮濕買家補給疎，大陸糧

【本報訊】港市實銷却仍欠暢，天雨潮濕買家補給疎，大陸糧。據悉，港市實銷却仍欠暢，天雨潮濕買家補給疎，大陸糧。目前，港市實銷却仍欠暢，天雨潮濕買家補給疎，大陸糧。

有輕微調整 美元告羅士續掛低

【本報訊】有輕微調整，美元告羅士續掛低。據悉，有輕微調整，美元告羅士續掛低。目前，有輕微調整，美元告羅士續掛低。

出口加稅以限外銷 巴紗暫停出口賣盤

【本報訊】出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。據悉，出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。目前，出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。

魚蝦供量普告疏渴 做價大部挾俏上揚

【本報訊】魚蝦供量普告疏渴，做價大部挾俏上揚。據悉，魚蝦供量普告疏渴，做價大部挾俏上揚。目前，魚蝦供量普告疏渴，做價大部挾俏上揚。

香港股市指數

項目	昨日	上週	本月
恒生	813.39	924.50	106.11
道瓊	4056.17	4529.83	-473.66
日經	2701.70	2964.15	-262.45
法郎	2266.14	2571.25	-305.11
西德	7169.27	8191.30	-1022.03
加幣	5136.37	5533.18	-396.81
港幣	6523.06	7474.31	-951.25
新幣	3245.37	3445.48	-200.11
日圓	1778.60	1902.88	-124.28
馬幣	6442.67	7272.81	-830.14
新幣	1411.96	1411.96	-

美國紡織品輸入 為港產去銷路

【本報訊】美國紡織品輸入，為港產去銷路。據悉，美國紡織品輸入，為港產去銷路。目前，美國紡織品輸入，為港產去銷路。

一月份呈現銳降 為港產去銷路

【本報訊】一月份呈現銳降，為港產去銷路。據悉，一月份呈現銳降，為港產去銷路。目前，一月份呈現銳降，為港產去銷路。

出口加稅以限外銷 巴紗暫停出口賣盤

【本報訊】出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。據悉，出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。目前，出口加稅以限外銷，巴紗暫停出口賣盤。

今樂府

香港電台

香港電台

六時，粵語新聞報導及天氣預報，
音樂大鐘，飛花翠雲，粧合秋風，鋼琴三疊，十
五分，歐羅巴廣播，玉滿之歡一節，三十分，朱大嫂
過氣聲，愛的新婚，叮嚀，不要喝吧，三十分，
天籟琴台，時代的婚禮，萬年春（鮑培利），車
隊歌（鮑培利）（蘇州之戀）（常山），陳樹楷倡
（謝儀、張琪），四十五分，轉播倫敦電台臺詠
新聞及今晨節目。

十分，歌唱正午，我愛心愛之她——蘇利，阿
娜，如果正在這兒，親愛的巴巴多
再會吧之寶玉勃魯斯，你
五分鐘，音樂速斷。
下午八時，轉播倫敦電台，直通新聞
及時事評論，三十分，一首新新聞，二十分
九時，完結，三十分，古典音樂。

商業一台

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

如：「新報附刊，時代曲及歐西音樂介紹」，三十分。麥斯新聞報，天氣報告，狐狸紅八，一多鐘。今日之歌。

五時，麥斯新聞報，警察公共關係科接獲郵政交寄兒童節目「第一百零四次跳案案聚會」，失物招領（安眠藥），古道謝爾（包娜娜），失去的時鐘，保羅提拉（包娜娜）。

六時，我愛到海濱（夜歌），不再提起，人兒竟不同（獨舞）。五十分。吉尼尼（伴唱戲歌）。四十五分。香港油麻地市場批發市情報告。

七時，新日報，良農樂學，天氣報告。（續）

七時，新日報，良農樂學，三十分。天氣報告。（續）

八時，新日報，三十。天氣報告。（續）

九時，新聞報告，今日之歌。天氣報告。

十時，新聞報導，升中級中學數學科，說書談流行曲，雨打梨花（日語），短想（日語）。

五十八分，粵新新聞報，勞工國際徒團，線組新報，十分，「北光」報，二十分，「改政旬刊」，二十五分，「曙光」，三十分，鏡報每週發歡迎出版物，四十分，七時，新聞附報，時事雜誌，三十分，重慶第一期社會性廣播，四十五分，「農民一週」，五十八分，天氣報，十分，八時，時報，汕頭及北港新聞報及特別報告，十五分，連雲港「一夜北光」，四十五分，轉播汕頭五十八分，漁民「電報」，五十八分，十二時，新聞報，連雲港交易所今日上午休市報，三十分，香港證券交易所今日上午休市報，連雲港今日上午休市行情報，時代日報，加拉拉（蘇門答臘）夜（夏拜那）轉播臘（舊曆）玫瑰報，夜（夏拜那）轉播臘（舊曆）玫瑰報，連雲港交易所今日上午

[illegible]

自前報：(一) 粵省各縣，除廣州、佛山、梧州外，其餘各縣，均已開闢。月何必相連。(吳覺言)，五十七分，天氣報告及農民天氣預告，五十九分，粵館新聞簡載。
十二時：全日廣播完畢。
超逾節目：上午八時半：觀時；普通照新聞時間
七時：新聞簡報；重播香港證券交易所今

十一時，新聞館報。

七時 麗的呼聲流行曲、聽音學、三十分、
錄日新聞
八時 轉播港台粵語新聞、十五分、時代曲
三十分、名家小說
九時 粵劇名曲選
十時 兒童及滿小說、十五分、兒童歌曲
十一時 民間故事
十二時 民間故事、三十分、粵曲

八時十分，敬啟電報。
十時五十分，新聞及天氣報告。
十一時十分，今日新聞、二十五分，却接萊
煙燭，五十分，麗的電國劇。
十二時十五分，萊伯卡通片、大劇客
一時三十分，萊伯卡通片、十數齣，我修修
新開仔、雞頭戲。
二時十分，今日學識、三十分、一、國語
及數目、簡報三十五分、本體片「我為情迷」
及數目、簡報三十五分、三十分、兒童歌。

十一時 大德戲院新開演 三十分
十二時 錦標港合時事寶鏡 五十分 長橋小
五十分 上午股行情 三十分
一時 代世 三十分 錦標港合時事寶鏡
二時 大德戲院故事 三十分 粵東名曲
三時三十分 劇院人生
四時 新聞欄 三十分 時大曲
五時 人間世 三十分 喜小戲
六時 歐西流行曲 三十分 有情俠候小
七時 轉轉轉時事寶鏡 三十分 歌喉小
六時 二十五分 學以致用 五十二分 高
官宴
七時 世界新聞及天氣報告 二十二分 早
日股市行情報導 三十分 龍虎候俠
九時三十分 麗的電影劇一集點一 第三
集
十時 今日新聞報導 十五分 龍虎飛魚度
二十分 國語長片 歌女歌女一江雨 雲集角
十五分 粵語長片 歌女歌女及天氣報告 五
十五分 粵語長片 歌女歌女及天氣報告 五

八時，新聞簡導，三十分，粵語時代曲，二十分，時代曲。
九時，仿蘇聯劇，三十分，方聲。
十時，世界名著，三十分，曲情。
十一時，夜半歌聲，新聞簡導，二十分，時代曲。
十二時，夜半歌聲，四十五分，廣東音樂。
十二時，完結曲。

麗的電視二台(英文)

一時十分，教育電視，小三英中社會劇，二十時十五分，教育電視，小四英中社會教育劇，三時二十分，教育電視，小三社會，三時五十分，日語。
五時，兒童樂園。
六時五十分，瑜珈與健康，三十分，新聞簡導及節目預告，三十分，神妙魔術結。
七時三十分，新聞簡導及今晚天氣，三十

七時，早茶音樂，三十分，時代世。
八時，潮州漢劇，三十分。
九時，國語短氣小說，三十分，京曲。
十時，彈詞，三十分，申曲。
十一時，上海滑稽，三十分，越劇。
十二時，國語戲劇性小說，三十分，客語民間歌。
二時，時代曲，三十分，潮語廣播歌。
三時，潮州音樂，三十分。
四時，潮州新聞報導，潮州音樂，三十分。

點點與魚脫，「鐵血悲風」，老年人之愛情故事
八時五十分，「鐵血悲風」，老年人之愛情故事
九時，世界新聞，二十分，天氣報告，二十分
十時，笑話舊聞，五十分，大英帝國。
十一時，紅粉團圓，五十分
十二時，三十分，東坡笑話，五十分，最後留及天氣報告，五十分，閉幕。

翡翠台 中文

七時，卡通片，二十分，「龍虎雙俠」片
八時，世界新聞，二十分，天氣報告，二十分
九時，笑話舊聞，五十分，大英帝國。
十時，紅粉團圓，五十分
十一時，三十分，東坡笑話，五十分，最後留及天氣報告，五十分，閉幕。

五時 潮曲世。
五時 潮曲世。
六時 潮語仙仙事。 三十分。 潮曲世。
七時 潮語仙仙事。 三十分。 潮曲世。
八時 潮語仙仙事。 三十分。 潮曲世。
九時 潮語仙仙事。 三十分。 潮曲世。
十時 潮語仙仙事。 三十分。 潮曲世。
十一時 潮語仙仙事。 三十分。 潮曲世。
十二時 潮語仙仙事。 三十分。 潮曲世。

七時，游樂音樂：三十分，天氣報告：十分。時代歌聲：二十分。
八時，我有我爸爸（奧立，英迪美）（莊雪芳，許冠文）（陳寶蓮）一個個好爸爸（莊雪芳，呂十五分，天氣報告：十分。昨晚看見到（尤雅）
九時，我中意你（張露）（張露也排班）（辜秀娟）
十時，莊雪芳，梅蘭芳，即日節目預告：輕喜畢
十一時，天氣報告：十分，新聞天（莊雪芳）
十二時，天氣報告：十分，歡樂相連（莊雪芳）
十三時，夏天的太陽（麒麟），今宵相逢（莊雪芳）
十四時，歡聚相思（江玲，陳明，胡中瑛）四月廿四日（陳明）
十五時，歡聚相思（江玲，陳明，胡中瑛）四月廿四日（陳明）

片集。

九時三十分，「港闊橋歸」：三十分。一、歡聚今宵：二十分。
二、十時十五分，最後新聞報導：二十二分。
三、鬼馬：十分。
片集。

十時三十分，今日播映完畢。

明珠台(英文)

九時「芝麻街」片集。
十時十分，電視教育節目：四年級數學：二十分，電視教育節目：三年級英文：四十分。
十一時，電視教育節目：三年級英文：四十分。

[illegible]

五時三十分，報頭版行情。
十二時，妙顏寄心聲。三十分，天氣報告。
一時，報頭版行情。粵語流行曲，三十分。
二時，重播股市行情，國音樂。
二時半，重播股市行情，小曲欣賞，三十分。
天氣報告，粵語小說。
三時，重播股市行情。時代曲，三十分。天氣報告，粵語點唱。
四時三十分，天氣報告。
五時十五分，「新聞簡報」，三十分。
六時三十五分，「電影雜誌」片集（兒童教育節目），五十六分。「影歌城」育節目，五十六分。
七時一十分及天氣報告，三十分。「關照健康」，三十五分。「妙齒衛生」片集。
八時，「郭邪探險隊」片集，五十五分。「巧斷疑案」片集。
九時三十五分，「家」片集。
十時三十五分。

五時，執行宮室祭禮，三十分，天氣晴，兒童節目，歌星演唱。

六時，心曲奇情，三十分，天氣晴。

七時，明日節目預告，你我也，三十分，粵曲，王喜記之偷詩，林小華（林小華氣報告）。

十一時二十五分，「冷暖人間」片集，四十分，全日播映完畢。

星期三劇場：三點十五分，最後新聞報導，二十五分，十時十五分。

定價

	開市價	最高價	最低價
類	2.85	2.95	2.75
	47.00	49.00	40.00
	280.00	280.00	240.00
	59.00	62.00	53.00
	—	—	—
類	3.50	3.50	3.50
	32.00	33.00	30.00
	130.00	135.00	114.00
	2.15	2.25	2.05
	30.00	35.00	30.00
	2.20	2.20	1.95
製衣類	—	—	—
	1.50	1.50	1.50
	3.20	3.30	3.00
	—	—	—
	3.00	3.00	3.00
	30.00	30.00	30.00
	—	—	—
	5.00	5.10	5.00
	—	—	—
	—	—	—

龍 價 賣	名
—	華昌德興 翠光加棉
—	(五) 金填
3.60	黃增龍身
5.20	九龍龍身
—	太古船機
—	中國船機
—	從全貨
—	(六) 酒店
—	頭順酒店
—	城市酒店
—	香港公司
—	大酒店
—	富都酒店
—	山帝屋
—	奧麗華酒店
—	永高(除各項)
—	百樂酒店
—	(七) 紡織
5.025	鹿茸與美衣
—	棉質衣
—	男裝紗服
9.00	兩半紗服
—	燕生
—	吳雲
—	新羽製衣
1.12	兩半紗服
—	聯村
—	會製男紗服
—	永江製衣
1.10	廣新製衣
—	伍錦興

[illegible]

市價	最高價	最低價	收盤價
1.00	19.00	17.50	—
1.50	16.50	14.50	16.50
2.50	26.50	22.60	23.50
3.00	6.00	5.20	—
4.00	1.00	1.00	—
4.40	2.40	2.40	—
5.60	2.60	2.60	—
6.00	28.00	26.00	26.00
7.00	2.00	2.00	—
8.00	3.00	2.60	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
4.10	5.05	4.00	—
5.60	5.60	4.40	—
9.90	10.00	8.80	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
1.25	1.25	1.12	—
1.20	1.22	1.10	—

統 合 綜 價	
股 名	
高富懷業	—
嘉年地產	15
香港發展	19
匯地公司	26
信託公司 (A 股)	6
信託公司 (B 股)	1
協成行	1
合和實業	1
和豐地產 (除息)	2
新昌地產	27
和記地產	—
寶聯發展	—
利安	—
朝興盛發股	—
星雅地產	—
萬邦投資	—
新昌企業	—
保羅	—
地產發展	—
龍飛身發股	—
聯邦地產 (A 股)	—
聯邦地產 (B 股)	—
海濱	—
新瑞海 (除各項)	—
大信實業	—
羅美信業	—
胡菲實業	—
東和地產	—
漢園	—
益順	—
怡南	—
華信地產	—

東 市 價	金 銀 收 市 價	九 龍 收 市 價
10.00	176.00	—
0.00	330.00	372.00
4.00	280.00	280.00
6.50	6.30	6.70
9.30	8.30	—
7.00	46.00	50.50
4.00	—	47.00
3.00	54.00	53.00
—	83.00	—
23.00	22.50	22.50
—	—	—
3.80	—	—
0.00	50.00	47.00
1.00	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
52.00	52.00	55.00
40.00	—	—

日十月四				
買	最低價	香港 收市價	收市	收市
2.00	172.00	181.00	18	
1.00	330.00	350.00	35	
1.00	274.00	286.00	28	
1.40	5.70	7.15		
1.40	8.50	8.70		
2.00	46.00	48.00	4	
1.00	42.50	45.00	4	
1.00	53.00	53.00	5	
1.30	83.00			
1.50	22.00	23.00	2	
1.80	3.80	—		
1.80	47.00	48.00	47	
1.00	43.00	53.00	44	
—	—	—		
—	—	—		
—	—	—		
3.00	12.40	12.60		
1.00	50.00	53.00	5	
1.00	140.00	—	1	

名	開市價	最高價
一) 銀行類		
行	182.00	183.00
行 (除各項)	370.00	380.00
行 (除各項)	294.00	294.00
行 (除各項)	7.40	7.40
行 (除各項)	9.00	9.00
二) 公用類		
士	52.00	52.00
士 (除各項)	50.00	51.00
司	59.00	59.00
司 (除各項)	83.00	83.00
士 (新股)	25.00	25.00
三) 工商企業類		
集團	3.80	3.80
集團	50.00	53.00
集團	48.00	48.00
集團 (除各項)	—	—
子	—	—
子	12.40	13.00
子	60.00	60.00
子	140.00	140.00

恆生銀行
 匯豐銀行
 匯豐 (倫敦)
 渣打銀行
 大華銀行
 友邦銀行
 九龍巴
 中華巴
 香港電
 中華電
 電話公
 電車公
 油蔴地
 九龍巴
 天星小
 安海巨
 太古皇
 信昌
 均恒倉
 莊士樂
 龍魚信
 張瑞電
 張瑞和
 金門和
 聯合汽
 青洲英
 海運行

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價	九龍 收市價
(一)銀行類							
渣打銀行	182.00	182.00	172.00	181.00	180.00	176.00	—
匯豐銀行(除各項)	370.00	380.00	330.00	350.00	350.00	330.00	372.00
匯豐(倫敦)(除各項)	294.00	294.00	274.00	285.00	284.00	280.00	280.00
海外匯兌行	7.40	7.40	5.70	7.15	6.50	6.30	6.70
大華銀行(除各項)	9.00	8.40	8.50	8.70	9.30	8.30	—
友聯銀行	—	—	—	—	—	—	—
(二)公用類							
九龍電燈	52.00	52.00	46.00	48.00	47.00	46.00	50.50
中華電力	—	—	—	—	—	—	—
香港電話(除各項)	50.00	51.00	42.50	45.00	44.00	—	47.00
中華煤氣	—	—	—	—	—	—	—
電話公司(除息)	59.00	59.00	53.00	53.00	53.00	54.00	59.00
電車公司	83.00	83.00	83.00	—	—	83.00	—
油蔴地小輪(除各項)	—	—	—	—	—	—	—
九龍巴士(新股)	25.00	25.00	22.00	23.00	23.00	22.50	22.50
天星小輪	—	—	—	—	—	—	—
(三)工商企業類							
安海臣(集團)	3.80	3.80	3.80	—	3.80	—	—
太古實業	50.00	53.00	47.00	48.00	47.00	50.00	47.00
信昌	—	—	—	—	—	—	—
均益倉	48.00	48.00	43.00	53.00	44.00	—	—
莊士集團	—	—	—	—	—	—	—
大利(除各項)	—	—	—	—	—	—	—
維多利亞	—	—	—	—	—	—	—
振興電子	12.40	13.00	12.40	12.60	—	—	—
華新和記	60.00	67.00	50.00	53.00	52.00	52.00	55.00
金門打機	—	—	—	—	—	—	—
聯合汽水	140.00	140.00	140.00	—	140.00	—	—
青洲英坭	—	—	—	—	—	—	—
港通工程	—	—	—	—	—	—	—
虎豹	16.00	16.00	16.00	16.00	—	—	—
恆隆	13.10	13.10	11.00	11.60	12.00	11.30	11.00
茂昌鋼鐵	2.40	2.40	2.40	—	2.40	—	—
香港藥房	8.30	8.30	8.30	8.30	—	—	—
和寶	6.50	6.70	6.20	6.50	6.50	—	5.80
永安	14.60	14.60	12.40	13.00	14.50	—	—
和記企業	19.20	20.20	17.50	18.60	18.30	18.00	—
亨達	2.00	2.00	2.00	—	2.00	—	—
益大發展(除各項)	129.00	130.00	115.00	125.00	125.00	125.00	125.00
怡和	—	—	—	—	—	—	—
順谷租	—	—	—	—	—	—	—
運卡佛(A股)	—	—	—	—	—	—	—
運卡佛(B股)	—	—	—	—	—	—	—
立興	—	—	—	—	—	—	—
新興源	6.00	6.00	5.60	6.00	—	5.60	—
生力啤酒(除各項)	—	—	—	—	—	—	—
德興公司	35.00	39.00	35.00	35.00	39.00	—	—
先施公司	9.40	11.20	8.60	9.00	11.20	10.00	—
寶光製造廠(除各項)	—	—	—	—	—	—	—
新力	—	—	—	—	—	—	—
廣慶	100.00	100.00	100.00	—	—	100.00	—
恒昌氏	—	—	—	—	—	—	—
會德豐(A股)(除息)	52.00	52.00	47.00	48.00	50.00	50.00	—
會德豐(B股)(除息)	—	—	—	—	—	—	—
仁孚	44.00	44.00	44.00	—	44.00	—	—
南順	—	—	—	—	—	—	—
廣泰貿易	—	—	—	—	—	—	—
食品工業	—	—	—	—	—	—	—
信誠企業	4.60	4.60	4.40	—	4.50	4.40	—
港九工商	—	—	—	—	—	—	—
衛生金銀	—	—	—	—	—	—	—
(四)地產建築類							
創興地產	13.00	16.10	12.50	14.00	15.00	13.50	16.50
長江實業	10.00	11.00	9.70	—	11.00	—	11.00
德信地產	—	—	—	—	—	—	—
永泰地產	—	—	—	—	—	—	—
德信地產	4.80	5.00	3.80	—	4.80	5.00	3.80
利興地產	4.80	4.80	4.35	—	4.40	4.35	—
銀洲地產	1.80	1.80	1.75	—	1.75	1.75	1.90
四洲地產	—	—	—	—	—	—	—
昌生實業	2.25	2.30	2.30	—	2.10	2.20	2.00
廣昌興	2.80	3.10	2.70	—	3.10	—	—
統一廣興	2.15	2.15	2.15	—	2.15	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
(五)其他類							
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	—
廣利文	—	—	—	—	—	—	



年的剛將壇位他子的溫星壇位她傑驚揚蒂杜女性都興魏生新
！青頰，健球是！女柔，虹歌是作人揚蒂杜女星感都興魏角進

國際
城

只映今天
妙趣橫生
故事愛情
巨片
青梅竹馬
主演 小紅娘 趙露莎 趙露莎 趙露莎
小紅娘 趙露莎 趙露莎 趙露莎
「事敵的關心」
半點十早今
「花情碎手錄」

紐約

連日狂滿

魚田新最可公陸登

布杜蘭

喜劇
巨星
主演一
名一觀玉

桂雲
紅紫

風女成性

可愛噴
娜拉花

色澤鮮明
用速觀看

WHO
GIGAMIST

宜不虛元

上場早天今能金

新 報

今天五場

鬼計賊中賊
靈比提、高帶剛主演

色情雙尾蛇
萬鳳雲、寸寸羅扶

巨片感列夏勞
性感感列夏勞
巨片感列夏勞

巨片感列夏勞
性感感列夏勞
巨片感列夏勞

早場
午場
晚場
夜場
兒童

今天最大

胡姬山
謝賢子
關山子
出公氏
品同氏
一出品
部一品

探密大

北門
金三

大盜探

不宜兒童

明天全線映獻

浩陳

午夜場觀衆評語：
秦祥林——將演技體力發揮至極限！
陳烈鴻——大反派角色唯他獨尊！
李琳琳——越來越成熟美麗！
陳 菁——身裁竹得頂！
張 冲——穩重好風度！
陳 浩——扮女人唯妙唯肖！

昆仲公司出品強烈動作警匪高度搏殺拳擊巨片！

銀色鼠隊義氣搏義氣繼「窄梯」後又一炮！

李琳琳 秦祥林 陳烈鴻 陳菁 張冲 陳浩

應召女郎

龍剛又一部轟動影壇之作

氣勢磅礴 千呼萬喚 萬人渴望 非凡之品 先睹為快 五大紅星 領銜主演

偉大的

爾吉邱的

YOUNG WINSTON

路達 健積 西 羅賓安 羅 士米 士錫 活門 護歌妮 蕭拔 作傑演導意得祿保登艾察李

趕盡殺絕

宗師 岳楓 獨一賣座 秀枝座

錯切名參 過勿片展

長發漢卓黃片大製

海神號遇險記

華僑日報出版 全套四百元 長期讀者八折優待

大鬧天宮

THE FIVE CRAZY BOYS

選今映明

域多利

國華利城

Man of La Mancha

阿瑟希勒

故事磨風名著「德何吉唐」著名學文界世

十十供 逢逢演 動動名 週週無 華華純 入入至 美美全 演演技 唱唱曲 風風比 情情愛 戲戲頭 性性善

！足滿的外意有將賞欣樂音賞欣技演

天明

映聯大盛

鉅藝成最無廣公聯 錄術就高傳代司美

台座演年匯百 劇舞賽上經老

錄紀世實劇處到。幕後上機 夢的能不！

UNITED ARTISTS

風新

報出版 華僑日

五每本 光界

100

分類廣告

● 電動摺床售
 式萬能剪。全剪圓扁 方角等孔用。
 式電動直壓摺床及沖床
 各式車床，龍門刨床
 鑽床。橫企銼床
 剪床。4尺至10尺手動摺床
 街302。元洲街269洽

吉樓招租

香港區

1
列提頓道39號二樓

美孚介紹
誠徵委託業主免費
營業家庭式
純客便平
買客便宜
租客立

目動洗衣機
 吋電動下落
 寸打服機彩色電熨機
 應機電針線 US1824
 官塘
 洋樓
 住古街五
 三六一八
 六七或管理處劃

衣車平賣
全運油單針三線五綳
鋁骨挑脚打藥人字電
剪平賣日電5-7704
5夜3-658735陳洽

富盛大厦
尖沙咀山村道900 呎
三房式廳即入伙筵：
5-777199 774690
蘇聯洽

- 1 ●千諾道兩
嘉安大廈一樓及四
樓面積503呎
- 2 ●獨仔
洛克道389-395號大
廈99呎
- 3 ●菲林明道菲林明
園面積600呎

平樓出售
窩打老道1A五樓B8
實用面積250尺 有八
十年期售價三萬五千
元不交吉有意請電K

新

大 瓜
絕 娛 高

SHAW'S

100

劉念
牛
班
森



航訊

阿拉斯加郵

由美國來港將於廿九抵埠
翌開溫哥華西雅圖開路

(特訊) 阿拉斯加郵船公司之「阿拉斯加」輪，由美國來港，將於廿九日抵埠，翌日開往溫哥華，西雅圖，開路。

海聯號

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 海聯號郵船公司之「海聯」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，翌日開往紐約。

西雅圖丸

十九抵港 廿二開往紅海

(特訊) 西雅圖丸郵船公司之「西雅圖」輪，由西雅圖來港，將於十九日抵港，廿二日開往紅海。

金鳳十五抵港

十八開往曼谷

(特訊) 金鳳十五郵船公司之「金鳳」輪，由曼谷來港，將於十五日抵港，十八日開往曼谷。

亞美利海運

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 亞美利海運公司之「亞美利」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

大寶山

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 大寶山郵船公司之「大寶山」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

大福山

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 大福山郵船公司之「大福山」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

大中山

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 大中山郵船公司之「大中山」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

大寶山

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 大寶山郵船公司之「大寶山」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
CITOS	太古	A24
KOTI MARU	太古	A25
RAMON EVERETT	太古	A26
SAN FRANCISCO MARU	太古	A27
VISHVA SHAKTI	太古	A28
CRISTOBAL MARU	太古	A29
HULDA MAERSK	太古	A30
EASTERN ROVER	太古	A31
TEMERAI	太古	A32
MURRAY EVERETT	太古	A33
PRES. QUEZON	太古	A34
WASHINGTON	太古	A35
KAKUSEI MARU	太古	A36
GISO MARU	太古	A37
AMERICAN APOLLO	太古	A38
BETTE MAERSK	太古	A39
MIYATSUSU MARU	太古	A40
PRES. FILLMORE	太古	A41
ASAMA MARU	太古	A42
HUNGA RAYA	太古	A43
NOSHIO MARU	太古	A44
TUNG YUNG	太古	A45
TUNG YUNG NO.2	太古	A46
MING LI	太古	A47

華利加

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 華利加郵船公司之「華利加」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

美國輪船公司

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 美國輪船公司之「美國」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

東亞航業

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 東亞航業公司之「東亞」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

東亞航業

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 東亞航業公司之「東亞」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

港澳飛翼船有限公司

飛龍飛鳳飛騰飛鳳飛翠飛燕飛鸞

即日預售七天來回票

香港開由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。
澳門開由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。

華利加

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 華利加郵船公司之「華利加」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

美國輪船公司

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 美國輪船公司之「美國」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

東亞航業

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 東亞航業公司之「東亞」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

東亞航業

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 東亞航業公司之「東亞」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

實明德

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 實明德郵船公司之「實明德」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

貴州

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 貴州郵船公司之「貴州」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

太古

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 太古郵船公司之「太古」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

澳洲西太平洋輪船公司

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 澳洲西太平洋輪船公司之「澳洲」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

澳洲西太平洋輪船公司

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 澳洲西太平洋輪船公司之「澳洲」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

日本郵船

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 日本郵船公司之「日本」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

日本郵船

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 日本郵船公司之「日本」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

日本郵船

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 日本郵船公司之「日本」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

日本郵船

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 日本郵船公司之「日本」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

日本郵船

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 日本郵船公司之「日本」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

渣華(香港)有限公司

船名	開航日期	直航
NIBUW HOLLAND	四月廿四日	荷蘭、日本、香港
LIUWANGI	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
STRAAT LOMBOK	四月廿六日	荷蘭、日本、香港
STRAAT KOREA	五月九日	荷蘭、日本、香港
STRAAT FORCADOUS	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
STRAAT FUKUOKA	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
WONORATU	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
WONOSOBO	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
STRAAT HOBART	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
STRAAT TOWA	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
STRAAT AGULHAS	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
NEDER EBRU	五月廿六日	荷蘭、日本、香港
NEDER BEMS	五月廿六日	荷蘭、日本、香港

泰光丸

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 泰光丸郵船公司之「泰光丸」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

聯華輪船公司

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 聯華輪船公司之「聯華」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

新金鳳快輪

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 新金鳳快輪公司之「新金鳳」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

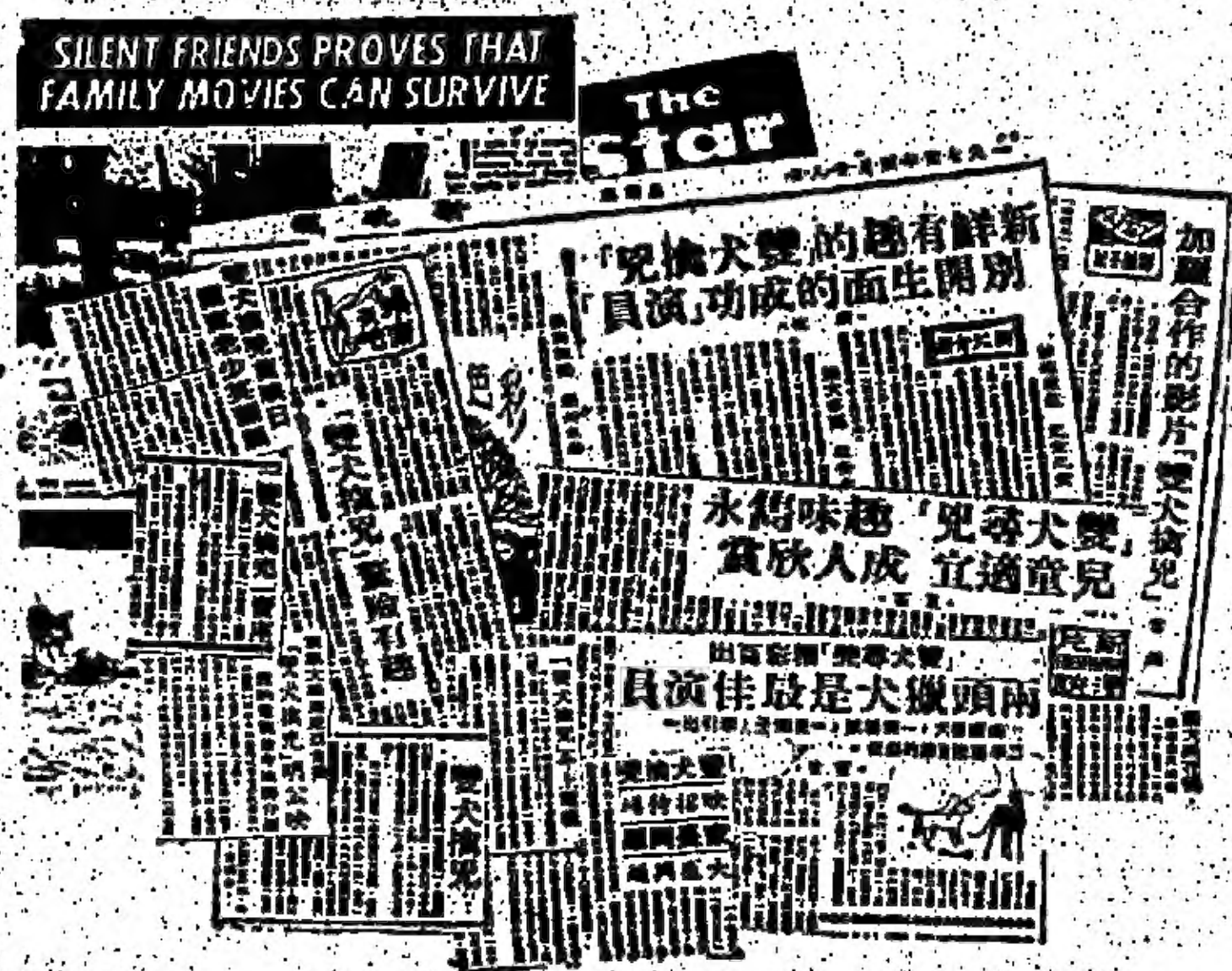
太平洋輪船公司

廿四抵港 廿五開往紐約

(特訊) 太平洋輪船公司之「太平洋」輪，由紐約來港，將於廿四日抵港，廿五日開往紐約。

新 普 南 珠 南 銀
光 慶 華 江 都

潮如評好報各



參加康
城影展
瑰麗七彩

既無色情
又無暴力
更無殘忍
全憑好戲

票房紀錄猛高升
越映越旺晉三週

觀眾讚聲四起
紛為雙犬喝采

英語對白
片上中文

欲免向隅
請早購票

鬼馬雙犬 演技神奇
花鴨頑皮 笑料百出
兒童歡迎 老少開顏

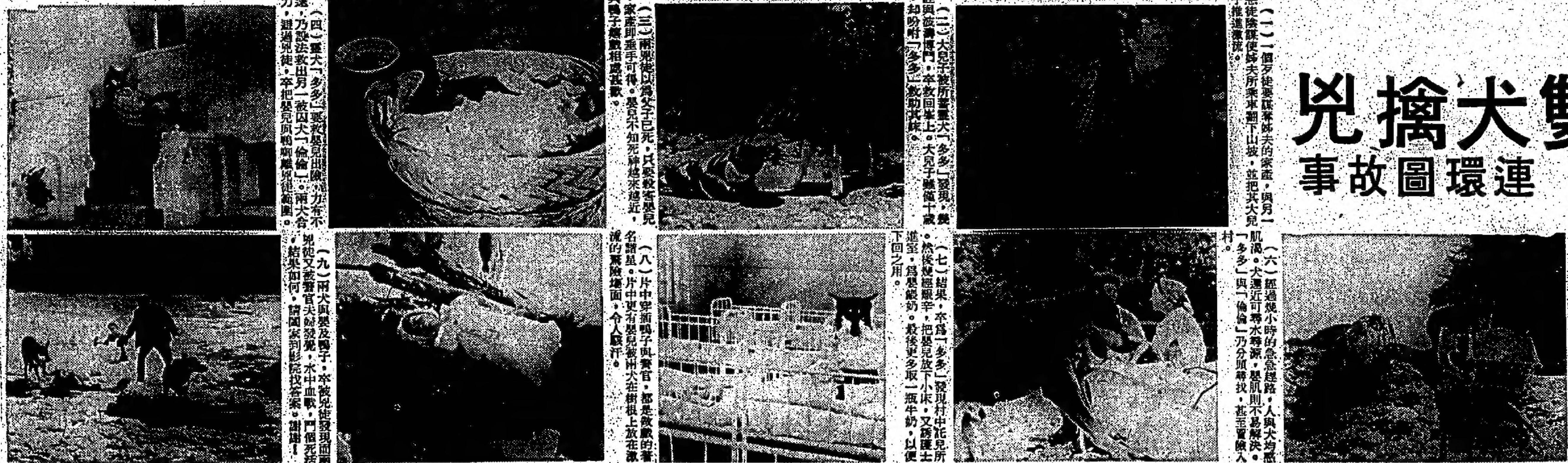
加拿大 羅馬尼 亞兩國 首次合 作巨獻



雙犬擒兇

兩隻靈犬
一隻花鴨
一個嬰兒
構成一部
罕有喜劇

雙犬擒兇
連環圖故事



SILENT FRIENDS